Fri 9th March 1923

本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
二、宗　旨　今後宗旨注重實業教育
三、總經理　陳仁厰
四、總編輯　周君南
五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風　一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

第一萬二千零八十二號

叻報

有限公司
Lat Pau Press, Ltd.
No. 11. Cross Street, Singapore.
Chinese Daily Newspaper.
本館在哥勞實得力門牌十一號
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.
德律風一千一百六十四號

本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元
外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者當寫明地址門牌爲要否則恕不派寄

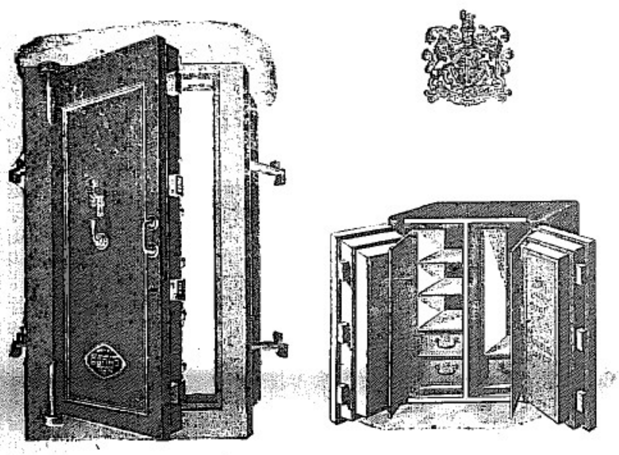
告白定例

繁登全年告白費分期先收倘半途止截照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈

本館啟

▷ 碑氏保險箱 ◁

此保險箱保爲世界最著最老之保險箱製造公司所製造爲世界最著名之商行銀行及政府公署所購用目下銷流極廣可謂無處無之也貨精價廉如欲知詳細情形則請函詢啡一代理人轄登堡及拉沙露父子有限公司爲荷



Address Enquires to
Sole Agents
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE.

NESTLE'S MALTED MILK

▷ 尼蘇魯麥芽牛乳 ◁

能令壯者益強弱者壽康

民國十二年二月二日

平安爲富貴之門路

各貨倉及各藥房均有發售

茲爲招徠起見凡未嘗試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

◎玳瑁自由鏡架

玳瑁自由鏡架為本公司之獨製品其式樣之新艷已購者皆嘖嘖稱美

玳瑁有紫白烏花四色鑲金則或白或黃形式則腰形梨形園形形形形皆有大小俱備加以裝配之安妙無不壯戴眼鏡者之美觀

中國東方眼鏡公司 山仔頂十五號

民國十二年一月八日 亥

注意 注意 中國聖藥出世

外科聖藥紫雪膏成功奇異。花柳瘡瘍真易治。凡經用過皆贊美稱許。止痛退紅具有玄妙。台收功敏捷不過數日而已。搽者藥角錢便可除此疾苦。振刷精神幹大事。快樂何之。紫雪膏神威聖武。可比嘗之先趨楚之項羽。中國醫之藥破起圖進步。思繼前賢志。但願各界共扶持。以保國貨富重權。中國中興在茲。紫雪膏特價八折為挽救漏卮。龍涎止欬丸乃係為川和自製。截根癬藥水聲名遠著。確能藥到病除。鄙人頗費苦心。若予路外罪禍之過。楚斷非大言惑世。各處藥店均有代沽。諸君留意。有患斯疾。不妨一試。勿躊躇。

紫雪膏 原價大碟六角 小碟四角 特價大碟四角八占 小碟三角二占

龍涎止欬丸 原價每粒一角五占 特價每粒一角二占

截根癬藥水 原價每罐二角 特價每罐一角六占

石叻五十二號門牌為川和大藥房醫生曾有源佈

民國十二年一月六日

代郵

斥檳聲之狂謬

檳聲君鑒。昨閱總匯日報。再刊囂作（所謂再告閣下黑幕中人）。殊令人所不及料。蓋予前日警告之意。初以為人孰無過。過而能改。不失為好男兒。是以網開一面。勸君歸休。改過自新。勿再推波助瀾。希圖破壞大局。予意閣下良心猶在。定必遁跡銷聲。以謝僑胞。不謂自引咎以責他人。措詞乖謬。不勝枚舉。本無辯之價值。恐閣下知者設聽讒言。是非不白。故復申而斥之。而為之處身黑幕。而猶滑頭舉動。恐被指斥。故作先發制人之計。巧詐巧矣。然十目所視。十手所指。豈能混淆黑白哉。且予所責於君者。不能答覆。得以無意識之問題。來相質問。殊不值識者之一笑。夫予日前警告某君之思言。乃將指其人之如何奔走。如何求人簽名。抄顧出頭露角。自認其人。則凡

民國十二年一月六日

指斥者。皆已承認。不然。閣下苟無其事。則非予所欲警告之某君。何竟挺身而出。甘作替身。而冒此不韙之名耶。又何以前日登報自認諸所舉動。皆關正當行為。皆是已無須予再事證明。而汝之揭亂罪狀。俱已昭然若揭矣。不然。汝之舉動。皆為予所目覩。予豈懼汝而不敢以真姓名示汝耶。汝苟非喪心病狂。斷不遽爾著論。若此。苟非市井小人。必不希圖抵賴。諸把記事珠一摩。是否有此。豈能遽忘哉。君謂今日社會。凡是人類有關係之事。不論何國何族。皆得加以批評。其說誠然。但欲加以評論。必先認定範圍。既非越俎。方能干預。則閣下亦自云有界限而有特權。夫選舉且不干預。而皆屬會員之權。外人不得而過問。夫過問且不得。而能挑撥揭亂可乎。況又任意侮辱哉。閣下謂（陷商會於麻木不仁者。君言是也）今君言已出。君何所指而言。商會陷入麻木不仁。請以事實告我。噫。即此一點。已可見閣下侮辱商會之居心。侮辱商會。即侮辱商會中之僑胞。汝為救辯耶。

民國十二年三月七日 總商會一份子白

◎與李深端君

昨於總匯報上。見登李深端君之代郵一篇。讀其詞意。係攻擊余前刊之代郵而發。列舉（一）（二）（三）（四）。諸不贊成之必要。再請余再稱未得充份之理由。余對於李君。譏論紛紛。莫

（一）關於此次選舉與總台法與否。……要一點。……如不具論）云云。余與議此次選舉到會外席之董事。計十三員。過三分一以上之法定人數。自能發生效力。至其餘理由。既見余之前稿。茲不復贅。

（二）叻報代郵所舉關於會章第五章第五條……而不能借口東。以此謬事。故東。云云。余前文既曾署第五章五條。有一現在眾商所聆式者方為合格。二者……故席舉辭君有許有限公司之地位。設其人不為眾商聆式……皆謂須為非有限公司之商業。則舉作總理主席者……東負債務之責任者。方稱合格。然則前六日。既經於報紙上。見兩報安南郊廣告。自承辭君中華為彭號之股東矣。

（三）為前君攝議者。既知辭君於一千九百十九年一九二〇年間曾任會長。時適人出而反對之情形。亦必知之甚悉……）云云。辭君前曾任本商會會長。既往事實。衆所共知。惟君之反對當日未見本商會正式宣佈。不惟星洲僑胞不知。即總商會會友。亦都有未聞者。余與君（代郵此段）力深駁矣。總請商會會長之去留。關係全總商會之威信。會長如合格。自不應假公濟私。以懷意見而起風潮。會長果不合格。則當以對到底。斷不容依大鼎鼎之二位富商曲全之。而遂亦從而曲全之。為降自身一方面受多事生端之嫌疑。一方面受拜金畏勢之譏誚。令人感嘆世情之冷燥也。且謂以深端君此段之詞意。似乎會長之選出。須得僑人之真悅同意。方能成立。設不得僑之同意。稍施以反對。使可立時取消。不須經過正式之手續。未免缺的太過容易。令人讀之茫然。幾疑總商會為深端君僑人之私有財產。不啻如墜入五里霧中。不解本商會之有會章與否也。

民國十二年三月七日 陳照士

時論

政治上最後之救濟 （陸鼎揆）

民主國國家依主權在民之主旨。一切政權皆必自人民而出。直接行使此政權者為選舉權與請願權。間接行使此權利者為人民所委託之代表與其他一切官吏。依法律學上之公例。權利之存在與否。以其有無救濟為標準。故凡此種種權利。苟有破壞。皆自有其救濟之道。惟其救濟雖主體猶為人民。而其行使則不出於人民。而出於憲法上規定之各機關。各機關互相監督互相牽制。一機關有法外行為。他機關得起而干涉之。一官吏或公務人員有軼軌舉動。他官吏或公務人員得起而禁止之。此之為政治上之救濟作用。至近世民治發達。而人民直接行使之政權亦從而加廣。積極的則有直接提議。消極的則有直接否決與直接召還。雖其運用。固非易事。而所謂人民政府之一現。則愈臻於實現矣。雖然。此皆就政治入於正軌之對象而言。若乃受託之人。破壞法紀。毀棄綱維。舉人民所委託一切之政治職務而放棄之。舉政治上一切組織而破壞之。危害人民之根本權利、動搖國家之政治大本。平日之救濟機關。至此而全喪失其權威。通常之救濟方法。至此而全不發生效力。為人民而設之政府。一變而為害人民而設之政府。則人民對此。果有何種救濟乎。徵之歐西學者之主張。稽之先進國政治原則。證以政治史上以往之習慣。則凡法律上無相當救濟時。因情勢之必要。亦自有其救濟。其行為為直接的自動的。其性質為超法律的。蓋人民於必要情形之下。得起而推翻此種危害人民自身之不良政府。而另建設新政府。此政治上之最後救濟方法。即為人民之革命權利是已。合衆國之大審院判例中。嘗曾確認人民此種權利之存在。其各邦憲法。或且明白規定人民此種權利。永不消滅。（未完）

本館專電

△三月八日下午八時三十分上海發

◆公使團要求政府償還外債應以金幣計算

◆外國報紙對黎張時有微詞對孫中山則希望其實行裁兵政策論調較好因此外交界空氣對孫亦較好尤以英日為甚

◆政府此次償還法國庚子賠欵不以紙法郎而以金法郎計算損失極鉅津保及護法派議員即以此為倒黎張之根據

◆四月（陽歷）內將舉行全國運動大會屆時學潮將有全國一致之具體辦法

◆最近總統運動曹正盧副之說極盛但各方情勢複雜難望成事實

◆陳炯明聞已由贛至洛與吳佩孚接洽

◆蔡成勳宣言已與沈鴻英協商妥洽共同合作

◆林森已就全閩公路督辦之職係由人民公舉

◆孫傳芳軍先鋒已在泉州附近與王永泉許崇智軍劇戰

◆駐閩全體海軍誓力擁薩

◆孫中山任命申葆藩（譯音）為欽廉督辦

國內選電

▲張紹曾決由東三省新疆分路出兵收回外蒙各盟旗允担任軍餉張擬通電各省請釋內爭速共救新疆外蒙定訓土耳其運動新疆回教徒自回國問題目可消滅

▲議員對省憲不一致故憲議全停

▲直系各督催任沈鴻英督粵電五十餘起張紹曾均婉拒有促成倒閣說

▲駐英公使電外部共管說又熾宜早自為謀

▲稅務處令各關新棉未收穫之前禁棉花出口

▲張紹曾語人孫文高唱先裁兵後統一不利北方各督難辦到以後須亟疏通

▲丁槐將實行赴粵

▲公使團抗議膠濟路收回後弊端百出請速整頓

▲熊秉琦電京青島市日警與華警衝突日員言將派兵來島故暫撤華警以避生事請商日使將日警出張所撤退

▲吳佩孚反對將崇文門稅指抵十二年公債

▲吳佩孚利用川軍派王汝勤助楊森回川

▲香港訊陳炯光奉粵軍第一路李總指揮委為第二師長黃業興第二獨立旅長均已就職

粵事特載

◉香港各邑商會歡讌魏邦平之詳情（續）

最後後到軍官派代表來見敦促再三。。且云軍隊現到江門。。專候指揮等語。。其餘電報。。指不勝屈。。鄙人自問。。若舍自己家鄉而不顧。。於良心上。。似難過去。。本此良心。。遂毅然決然。。再到省城。。一到羊城。。廣州原日既有若干軍隊。。滇桂兩方。。亦各有若干軍隊。。將來難保無衝突。。且鄙人預料若無軍隊爲後盾。。則在會議場中。。發言必無力量。。遂令部下所有軍隊。。概在河南士敏土廠駐紮。遙爲後盾。不期桂軍方面。。既偵知有各方面電報催促於先。。今又將軍隊密布於後。。由狐疑而生惡感。。由惡感而起圖謀。卽極力破壞。。日日羅織。。其結果遂有九防司令部會議之事發生。。當日議事之問題有二。。(一)爲維持廣東治安。。(二)爲追擊陳軍之潛伏勢力。。對斯兩事。本非常之關係。。當時鄙人并不介意。。亦并不預料有事變發生。。不期會議甫起。。暗號一呼。。鄙人遂爲人重圍繞。。將鄙人壓於地上。。樓上樓下皆放鎗。。斯時當堂中槍殞命者七人。。幸吾伏在地上。。槍彈由背後飛過。。彼輩既捕我。。其意係在於盡繳我軍之軍械。。吾當時亦對彼聲言。。軍隊各有師旅長。。非吾一人之權力。。執我亦屬無用。。彼輩以爲向歸我管轄者。。厥爲第三師。。乃迫我簽字。。勒令第三師繳械。。并要親筆照樣抄寫。。後鄭潤琦曾派人過來會他。。亦云如不繳械。。即對不住。。遂迫成一部份之軍隊繳械。。而外國領事。。亦多以此調停。。然當日之會議。。沈鴻英欲害我性命者。。凡四五次。。幸得楊希閔明白。。力言我輩入粵。。並非圖利。。斷不肯食人肉。。魏氏之性命。。應要留存。。所以鄙人之有命生還者。。全賴楊氏一人。。及後各界亦有許多電報援救。。感激何可以言喻。。(中略)後又云。。鄙人自脫離軍政兩界後。。己曾到上海。。欲取道往東三省一遊。。在先施公司之亞洲旅店駐足。。當時遇馬應彪吳東啟兩君訪。。問鄙人果脫離軍政兩界。。肯從事做些實業否。。鄙人極贊成之。。後對孫中山談及此事。。孫大贊成。。力言瓊崖比之台灣位置。天時亦好。。從前台灣未割過日本之前。。每歲收入只六十萬。。自歸日本經理。。舊年收入八千餘萬。。今年收入一萬萬有奇。。相差如此。。外國人看見。。真堪恥笑。。吾人若不亟從事開發瓊崖。。真無面目見國人矣。。今有資本家肯與汝携手。。係不可多得之時機。。回憶我。孫自稱。當初提倡革命時。。有等華僑肯破產及喪命而幫助。。將來開辦實業。。係有和益者。。此輩人大抵尚肯幫助。。無論如何。。我必爲汝之後盾。。但汝知否本家何故要舉汝入股。。不過以汝曾帮辦市政。。曾辦警察。。有多少軍政權故耳。。若徒手上陣。。開辦瓊崖。。倘有反對。。何以禦之。。此商家之心理也。。然瓊崖乃小問題耳。。廣東乃大問題也。若廣東不靖。。如何能去開發瓊崖。。故吾意只要汝維持廣東之樞紐地方。。你曾統帶過許多軍隊。。汝曾辦過市政警察。。尚有潛勢力。。汝本良心去做。。吾願足矣云云。。以上皆孫先生提醒我之良心。。當時亦以爲廣州有此現狀。。不能不去。。所以再挺身而出者。。不外以此耳。鄙人抵省三天。。梧州已有亂事。。四日後。。吾已明瞭一切。。(下略)魏君言畢。。全座鼓掌。。至兩點鐘。散會。

（完）

本坡要聞

◉林公推選出殯之影片已製就矣

林公推選出殯之盛況。。已詳紀前報。。其時坡中外影相店及電影片製造公司等。。以此次林公出殯。。吾國各種喪葬儀式。。皆得藉幕表現。。乃特於沿途攝影。。以誌紀念。。現電影片製造公司。。業將各重要影片製就。。不日即可於各電影戲園開演。。則吾人平昔之敬愛林公者。。公餘之暇。。復得於電光幻影中。。一覩林公之遺音。。何幸如之。。茲將各幕名稱。。譯錄如次。。以供快覽。。又聞此次影片。。係由怡和軒報効。。故有末幕之弔語云。。

（甲）總幕

海峽殖民地新嘉坡太平局紳。島(金勞)鑛大王。及一最著聞之僑商與慈善家。已故林公推選之出殯故事。。(按林公於一九二三年二月十二日逝世)

（乙）分幕

第一幕　一九二三年二月二十五日(星期日)己故林公推選之靈柩。。由安順律住宅移往其武吉地馬路山莊暫厝。。是日實全坡震悼之日也

第二幕　銜哀執紼之親友

第三幕　靈柩離开住宅時儀仗之整肅

第四幕　出殯盛況。。前此未有。。路程延引。。約至二英里之遙。。執紼親朋。。數達二千人之衆。。各族僑民。。咸往哀送。。

第五幕　愛同學生隊(林公曾任該校總理)

第六幕　怡和軒俱樂部與商會二團體之會員(林公曾任該二團體之總理)

第七幕　英國戍兵軍樂隊。。

第八幕　警察護衛靈車

第九幕　老少男女。。隨送境郊。。以致其最後之敬仰

第十幕　林公之山莊

第十一幕　林公靈柩。。暫厝山莊。。擇吉運回祖國安葬。。以慰泉壤。。

第十二幕　往昔偕遊。。同深敬愛。。今遽云亡。。天胡此酷。。

◉英下院商務委員會關於樹膠限制條例之辯論

日昨得力西報載七日英京電云。。關於馬來錫蘭二地之樹膠限制條例問題。。已提出下院商務委員會討論。。印度樹膠協會主席欣得氏贊助製造商。。而爲之辯論云。。限制條例之設。。不過對於種植業者無効能之管理上予以贏利而已。。至關於此等辯論之答覆。。謂種植者不能於七辨士半以下生產樹膠。。則種植者從未嘗試之。。又焉能知之。。云云。。

瑞丁罕爵士則贊助種植家。。乃反對其種植業管理上無効能之說。。且對於樹膠能於六辨士時生產之議論。。深致譏評。。

後由最近至英之種植家代表爾代表亞烈克百婁氏發言云。。美國樹膠製造家。。皆贊成限制計劃。。其不贊成者。僅有一家。。而彼等對於額外超過之價格一事。。並不懷疑云云。。

後尚有各種激劇之辯論。。未及終止。。卽行散會云。。

◉今日之樹膠行情

本日(三月九日)早接肉商會樹膠相賣行情報告云。。本坡標準白花綢之價格。。買主方面爲五角五占半。。無賣出。。本坡標準蘿花膠之價格。。買主方面爲五角六占。。賣主方面爲五角六占又四分之一。。四月六月之期貨。。買主方面爲五角六占半。。賣主方面爲五角七占。。七月九月之期貨。。買主方面爲五角七占半。。賣主方面爲五角八占。。十月十二月之期貨。。買主方面爲五角八占半。。賣主方面爲五角九占。。倫敦之標準蘿花膠價格。。則爲一先令四辨士又四分之三。。市況靜寂云。。

來件

閱周獻瑞君及十三君子之偉論有感（續）

海康司徒文

因彼十三君子者。。原以倡設潮州留醫院相號召。。苟一旦頓變方針。。於潮州一部分之留醫院。。尚毫無結果。。忽擴其範圍。。改倡中華留醫院。則贊助潮州留醫院者。。將有所藉口。。謂若輩多係青年孺子。。辦事方針。。全無定準。。既見異思遷。。毫無實心毅力。。則偌大慈善事業。。何能使之以底於成。。若實力方面之意見如此。。而不予以協助。。則匪獨潮州留醫院無成立之望。。恐中華留醫院之建議。。將亦由此十三君子之失敗而成泡影矣。。故關於中華留醫院之創設。。深願周君毅力進行。。彼十三君子。。當必樂爲贊助。。今可以十三君子爲潮州留醫院之主動人。。周君可暫居爲被動人。。而中華留醫院之主動人。。則舍周君其誰。。而贊成周君之議者之十三君子。。當歸於被動人之列矣。。蓋留醫院人皆認爲當地慈善事業中之最急者。。則於此無數萬病苦僑胞待救之際。。倡設之者。。應急從實際方面看手。。方能有濟。。幸勿互相推委。。互相客氣。。而各自僅願居於被動者之地位也。。依鄙見。。以後幸勿以寶貴之光陰。。作虛耗無謂之議論。。深望十三君子勿以中華留醫院任重。。而灰志于潮州留醫院。。尤望周君勿認彼十三君子者爲具萬能。。因十三君子之外。。尚有數十萬之僑胞。。可促中華留醫院之進行也。。現時兩方面。。宜各自進行。將來如潮州留醫院失敗。。中華留醫院能成。。則固己達倡設留醫院者之目的。。如潮州留醫院能早成立。。則亦可以促中華留醫院之成。。蓋同僑富於競爭之心。。決不忍觀一同時發生提倡之留醫院。。小部份己告成立。。而大部份反遭失敗也。。故吾敢決潮州留醫院能得成立。。則中華留醫院亦可成立。。是潮州留醫院與中華留醫院。。固相得而益彰也。。再進以論統一之說。。若中華留醫院成立以後。。卽向廣惠肇茶陽及潮州三方面磋通。。從事醫議合併爲一留醫院。。分則第一第二第三之分院。此種問題。。全視社會人之心理若何而定。。若僑胞能具統一之心。。則撤句鐘卽可解決。。若無統一之心。。則雖改潮州留醫院爲中華留醫院。。而廣惠肇茶陽不能合併。。自亦不可稱爲統一。。而依然一偏枯之慈善事業也。。總之。。余所希望者。。周君與十三君子。。同時各自努力進行。。勿以虛言相推委。。毋廢寶貴之光陰於爭議之中。。則他日二種醫院告成。。各籍病僑皆有賴。。則皆十四位先生之賜也。。願諸君採納芻言。。停口筆之論。。速從事於實際之運動。。則余願當代全僑病民泥首叩謝也。。區區之意。。尚乞鑒之。。十二。三。八寄。。

（完）

△警告

逕啟者第八一八號牛車之號數牌爲本年應用之紅地白字者已被竊失特此聲明以便週知

英一千九百廿三年三月九號　車輛註冊員披露　H

sl. W. E Hooper

Regsrr of Vehicles

◯於毅卿啟事

啟者鄙人前已回國發展及料理上海總公司事務荷蒙諸君雅愛連日餞讌不勝感激本擬趨前道謝奈因時間甚促俟回坡時重行趨謝並承各處訂定代辦各種國貨到祖國後自行酌多辦上料此佈告

水仙門酒店山二十八號中星國貨公司　於毅卿告

民國十二年三月九號

（11）

"KILLGERM" DISINFECTING FLUID

SOLE AGENTS—
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

此牌穢臭水對於痘痧霍亂症傳染人熱症等有剷除病原之功効其藥質無銷蝕之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞

英一千九百二十二年一月四號

總代理處美隆洋行

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙衛生

君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也

此標是為最上等之表記

輝里沙及尼夫有限公司啓

民國十二年三月二日

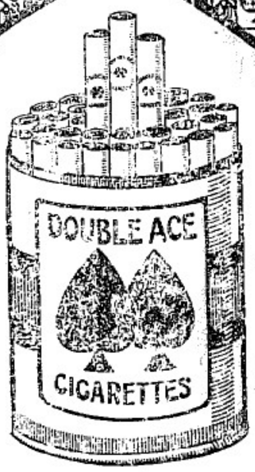
民國十二年三月五日

雙(依士)牌香烟

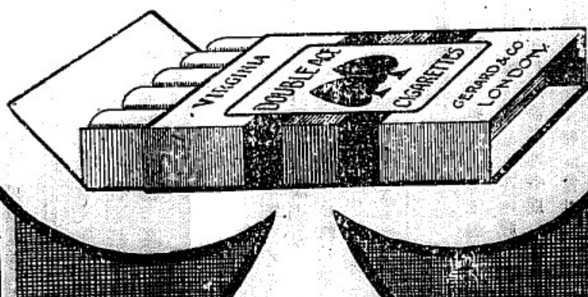
每罐五十枝價銀五角

每包十支價銀一角

美國禾真尼亞葉製造



DOUBLE ACE
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES



Manufactured in
LONDON

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(INCORPORATED U. S. A.)

萬國銀行廣告

在美國註册

本行實備資本有美金五百萬元留餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘書實得力六十號門牌倫敦本行辦議所則設在什克三十六號門牌汝安辦議所則設在堀士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在　孟末　架里吉打　廣州　高淇壽　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　勿參連　碰拿馬　北京　布係辣池　仰光　舊金山　加多勞地　麥加利士　散第阿哥　池羅波　彼蘭羅士　散多明哥　上海　星架坡　泗水　天津　橫濱　爾安　青島

其餘各大埠本行均有分支行□□光顧所爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

Misre Moscow
Bahia
Bayam
Buenos Aires
Caidargoh
Cmaouey
Coocas
Cardenoe
Cocogo de Ab
Cientuegos
Cruce
Genoa
Guantanamo
Harna
Manzanilla
Maracaibo
Matanzas
Mecellin
jopimar dee R
er of Saan
Porto Alegre
eiroutias
Sio de Jauer…
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P. R.
saonaots Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuab
Saneos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparoise
Vladivostok
yagjuy

本行辦理一切外埠匯兌事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算短期存款利息面議如貴客辦理出入口欲與美國殷商□□錄號往來者請詢本行便知本坡□□設在哥通亞基海洋□信箱二六二□律風六六一號

司理人參禮□

一千九百二□年六月一號

廣恒號

廣恒經營創辦已六十餘年承祖傳秘法配□宜故能辟瘴除痰有益衞生且香□□□家迺殊同荷僑胞嘉許稱爲市□之冠而亦國貨之特色者也如□□惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一□四
十包沽銀六十四元
二兩庄每箱五□六
十包沽銀六十六元

在石叻沽每箱加□銀十二元

八兩庄一百
四十包每箱
沽銀三十元

八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十七元

廣祥生

壬戌年十一月初一日

總發行所巽行公司寓廣恒號內啓
本號電話壹九五四

婦須當記憶

凡患大便秘結之症能使月事不調惟服用紅色清導丸可以療治之如能使大便逐日暢適有序則面容紅潤美麗絕無紅癍雀斑等患發於面部且免疾病頭痛可令口氣芬芳是以此微利平肝之妙品須常時服之可也京兆固安高小學校王六亭先生來示云家嬸母患頭暈目眩於今春大發甚至頭面全青氣絕兩次醫藥無效遂服紅色清導丸未滿兩瓶而身體康健如舊且略理家務毫無倦容皆清導丸之功也紅色清導丸功力出自天然能和胆汁平肝腸治□症瘧苦且免痢疾腸瀉之虞凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星加坡韋廉士醫生藥局原班郵寄紅色清導丸一瓶可也

汝所寶貴之嬰兒

汝之小孩最寶貴者惟此強健惟之身體健強身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最適當之食兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健兒□之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處鳴館已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司能續辦到叻池自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註册）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

CSE.
Messrs Anglo Siam Corporation, Ltd.,
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿號

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

總代理　松柏街　衛安公司

新濟世藥局

商標　註册

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

治心氣肚痛胃脘疼痛
治肝氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女經期前後肚痛
治小腸氣痛腰腹脹滿
治食滯不消嘔吐
治胸翳悶心不快
治腎虛腰骨疼痛
治氣喘逆痰咳
治濕熱下墜兩腳腫痛

凡男婦老幼有上列各症一服立刻見效有此丸在身出外遠行可保平安功効非凡誠良藥也名播中外人皆知其妙

每樽一毫半　每打一元□　批發相宜

價目　大樽銀□角　中樽銀五角　小樽銀二角半

衛安公司

保水血公司所發治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃並能除各種微生虫其乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻松栢街衛安公司總代理發行

時評

（洽）

時局之裏面

以前之言統一。。空談統一也。。今日之言統一。。各有其主義。。且己由其主義以進行也。。然其主義。。各不相同。。不但不相同 且大有衝突。。故他日所以不能統一之原因。。即爲今日進行統一之各種主義。。試觀沈鴻英孫傳芳督理粵閩命令之爭持。。即可以知京與保洛與南方不同之點矣。。

以前武人之跋扈。。大抵由武人以外之人縱容之。。今日武人之跋扈。。則由武人自發揚之。。故今日武人之横暴。。實爲前之所未有。。試觀各省之驅逐官吏。。要索命令。。壓迫人民。。無一不處心積慮。。剛柔並用。。必至達其所欲而始止。。此其事實。。又皆可證也。。

尚有一端。。爲今日國人所不甚注意者。。則爲各部與各省。。任意變賣公產。。以爲籌欵方法之一事。。政府以其可免索欵而隱忍之。。人民以其可免加稅借債而漫視之。。不數年後。。國家所有公產。。將一無所有。。且一無查考矣。。

中外要聞

中國之部

衆議院討論十二年公債案

▲結果交全院委員會審查

衆議院因政府提交籌辦中央緊急政費。。擬發行八釐短期公債一千二百萬元條例案。。該院以兩院休會期迫。。特於五日下午二時。。開緊急會議。。提出討論。。議長吳景濂主席。。延長時間至三時。。主席報告出席三百零六人。。已足法定人數。。照議事日程開議。。主席報告大總統咨送之發行八釐短期公債條例一案。。現政府委員財政總長劉恩源次長凌文淵已到院。。擬出席說明。。可否請政府委員即行出席。。錢崇愷主張請劉凌即時出席。。遂由秘書長鄭林皋導引劉就國務員席。。凌就政府委員席。。主席請劉出席說明。。劉恩源發言。。謂年關已屆。。政費支絀異常。。籌之所恃關鹽餘欵以爲抵注者。。現亦不能動用。。行政軍政債還債息各欵。。完全無着。。迫不得已。。發行債額一千二百萬元之短期八釐公債。。特依約法第十九條第四欵提出貴院。。請予以通過。。俾度難關。。至詳細情形。。請凌次長隨時答覆云云。。王侃發言。。謂政府發行公債。。原爲調節財政之一種方法。。其擔保品須有妥實者。。又未曾以作別項抵押者。。方爲適合。。此次公債。。以崇文門稅收作抵押品。。其實現政府之政費。。如教育公府各項開支。。爲數已屬不貲。。難免不發生糾葛。。請政府委員答覆。。凌文淵答謂。。王議員所質問。。誠屬甚當。。但崇文門稅收之作他項用途者。。共有三百七十萬。。已在今債額內扣除。。王侃發言。。謂前者政府因國會不簽字。。期前數小時。。始將條約提出國會。。今又假緊急政費之名。。發行公債。。仍照前轍。。迫促的提出國會。。其兒戲國會。。莫此爲甚。。本席代表國民。。不願承認此項公債。。政府所受之損失。。爲（一）經手費六釐。。合計不額。。共洋七十二萬元。。（二）預扣利息共廿四萬元。。（三）折扣計洋一百十四萬元。。再加已作雜項開支之三百七十萬元。。政府實得不過五百餘萬元。。此中暗幕。。當然有人勾引銀行界重利盤剝。。冀營私利。。財政總長爲同人所信任。。且就職未久。。當然不知此中黑幕。。又如經理此事之公債司長錢懋勛。。曾經本院議決查辦。。今亦雜於其中。。此亦爲本員附帶的反對理由之一。。錢崇愷李琳李伊文先後發言。。質問此項公債之用途。。並問政府屢以發行公債爲度過難局之方法。。其實有限金錢。。何能供無窮之支出。。政府究竟以後有無良好辦法。。凌文淵答謂。。政府此次發行公債。。原爲應付財政之窮。。以後一方對於節儉做去。。一方將崇文門稅收增加。。約計每年可多收入七十餘萬。。萬不至令公債抵欵無着。。郭議員質問鹽餘之用途。。何不藉作抵注。。又保定軍費五十萬。。聞亦在此項公債內撥付。。是否確實。。凌氏答辭。。牟琳等認爲不滿意。。紛起質問。。劉恩源發言云。。政府此次發行公債。。就是爲大家計。。兄弟到部祇有十一天。。決無搗鬼情事。。政府方面。。能發行公債就能過年。。不能發行公債。。就不能過年。。諸位要通過就通過。。不通過就不通過。。其權完全在諸君。。駱繼漢質問云。。政府以緊急政費爲名。。而發行公債。。使人民增重大之負擔。。究竟何項政費始列入緊急費。。何項始爲緊急政費。。請政府委員會答覆。。凌文淵答云。。年關在即。。一切之政費開支。。完全無着。。爲應付緊急之支出。。故云緊急政費。。駱又請詳細解釋。。凌謂政費支出之緊急者即是。。場下謂爲不滿意。。王葆眞謂。。凌次長所答覆。。本席認爲無信用。。且與羅案有關云云。。凌謂貴議員如謂與羅案有關。。不妨提案查辦。。場下雙方吼聲大作。。秩序稍亂。。褚輔成呂復等質問特種庫券。。國會並未通過。。何以政府遽爾提出。。劉恩源答稱。。凡六年後政府所有各案。。均擬陸續補提。。至此次緊急政費之用費。。當於即日補咨送來。。寇遐主張由財政部將收入支出開單交院再議。。場下多贊成之。。衆請政府委員退席。。劉凌退席。。胡祖舜發言。。主張將此案交付審查。。褚輔成謂政府提案 應先交付審查。。俟審查畢再行討論。。錢崇愷謂。。政府手段狡猾。。趁此年關。。將此案提交本院。。應請同人注意。。彭養光謂。。政府未將預算各案提交。。而先將此案提出。。未免顛倒國會。。陳鑒光請先付審查。。主席根據院法第二十八條。。以胡議員動議先付審查。。有無附議。。附議者五人以上。。又以魏肇文等主張交全院委員會審查。。褚輔成主張俟財政委員會審查結果後。。再交全院委員會審查。。詢有無附議。。附議者均在五人以上。。衆請交全院委員會審查。。主席以交全院委員審查付表決。。時在場人數爲三百五十八人。。贊成交全院委員會審查者二百二十六人。。多數可決。。主席以議程已畢。。宣告散會。。時四點五十分。。旋衆院又發出通啟。。定六日開全院委員會。。其文如下。。敬啟者。。茲定本月六日（星期二）下午三時三十分開全院委員會。。審查二月五日大會交付籌辦中央緊急政費八釐短期公債條例一案。。屆時務希準臨爲要。。衆議院啟。。

黎元洪覆中山電

各報館均鑒。。本日覆孫中山先生宥電文曰。。宥電敬悉。。海宇分崩。。民生塗炭。。莫肯念亂。。常用疚心。。自顧衰庸。。謬承責難。。謂舜遺民邦不可棄。。謂恢復法統不可辭。。遂大投艱。。臨深履薄。。追惟積年之擾攘。。實緣藩派之紛爭。。將欲體念輿情。。必先銷除兵氣。。使舉國無擁兵之官。。則兵或不裁而可自減。。使中央有分期之策。。則欵或不借而自可籌。。而重要之因。。尤在政黨外無異名。。民權外無特勢。。民同胞也。。軍同澤也。。本無階級之別。。奚畛域之分。。竊欲爲國人謀福利。。還方鎮策安全。。秉並一視之仁。。勵爲大同之化。。乃者孤誠難感。。始願多違。。日言停戰而備戰轉多。。日言裁兵而增兵轉盛。。政令不能普及。。民意不能少舒。。每懷旻天降喪之憂。。輒懷將伯助予之感。。奉讀來電。。求護法事業之圓滿。。促和平統一之進行。。始於裁兵。。終於守法。。德音所播。。陰曀爲開。。豈惟久安之策。。實獲我心。。抑且孑遺之民。。胥拜公賜。。幸同聲之相應。。矢此志之不移。。雖無好善之心。。當有聞風之慕。。鳴鷄晦雨。。曉鳥漂風。。各勵精神。。共踰絕險。。特復等語。。幷奉聞。。元洪冬印。。

外國之部

美國婦女和平運動（續）

▲一致反對戰爭

（四）全國婦女黨　此黨爲對內參政運動機關。。據其所標宗旨。。不問國　事件。。唯國際事件時時關涉婦女。。故近來其宗旨範圍業已放大。。於修改章程中規定其目的爲（取得婦女在美國及將來或將設立之任何國際政府中與男子平等之地位）

（五）婦女工團同盟會　此會爲女工人之全國總機關。。新任會長爲茂德施華士夫人。。此會宗旨。。可以夫人之言表明之。。其言云。。（婦女工團同盟會之世界政策爲自由性質者。。國際勞動婦女協會即爲本會所經設。。已在華盛頓及日內瓦開大會兩次。。吾人藉工作而生活。。暫時必須與世界姊妹合力協作。。以增進人種之幸福。。吾人不信任限制軍備。。因限制軍備或可使戰爭展緩數年。。而不能使戰爭成爲犯法之事。。吾人以爲必須決定戰爭爲犯法爲殺人行爲。。）該會去年開第八年會。。曾决議請美國政府承認墨西哥政府。。撤回駐海帶之海陸軍。。承認蘇維埃俄羅斯。。與之通商。。并主張美人投資於印度[illegible]（未完）

聲明廣告

逕啟者上圖商標係爲本坡外利亞街三十一號 E. O. Gammeter & Co. 公司之專有物用於該公司運入及發售於三四州府及柔佛各地之馬標時嘜上者自通告後無論諸色人等皆不能仿效該商或侵害該商標之權利否則一經查出定必依律對待決不寬容先此聲明仰各知照是荷此佈

E. O. Gammeter & Co. 之狀師 披露

Donaldson & Burkenshaw
Solicitors for
E. O. Gammeter & Co.

民國十二年三月九日　三

福合茶莊

特別（再展十五天）減價

（特色單欉奇種）

本莊各種名茶自大減價以來頗蒙 各界踴躍惠顧茲爲特別優待起見將減價之期續展十五天由古曆十二月十五起至十二月三十日止以酬惠顧諸君之雅意焉

茲列原價收七折

玉華不知春正單欉　四兩八元　每泡七角

雲岫肉桂正單欉　四兩五元　每泡五角

天心正大紅袍單欉　四兩三元　每泡三角

紫雲岩正提單欉　四兩二元　每泡二角

瑞泉岩正欉奇種　四兩一元五角

天井岩牡丹正欉　四兩一元　每泡一角

本號刊送玉歷至寶編諸君來取不收分文

陳英記二五箱武彝名欵
名茶發兌

二馬路三吊橋馬車街頭門牌七號福合茶莊披露

民國十二年一月十日　一三五十

荷領東印度要訊一束

（一）占叻之華商航業

（占碑訊）叻占交通。向來只有百格花輪船獲利甚豐。每月浮利。以目下計有四萬餘盾。此利雖是取諸土人。然現成則直接取諸華商之手。如此大好利權。我華人本操可取之權。無如意見紛歧。雖有提議。不克實現。去年十二月間荷船局總理人。曾一度邀請商家。自許願將所收載貨袖百分之十與商家。百分之五充作華人學校公益費。詎意一月十廿日。施等往問荷船局收取五八仙學校公益費。荷輪經理竟自食其言。謂會館會長某君。要求給商家二十八仙。不贊成五八仙與學校。于是僑衆大憤。於十二日開會提議。衆商立即通過致電叻商號。出入口貨物俱滿載華船。隨後裝配荷船者。只有數商號而已。此數號。各人亦可斷其有覺悟之日。則將來占叻航權。其將全歸吾華人手中。可斷言云。

（二）蒸蒸日上之華人烟草業

（棉蘭訊）華人烟草業南洋兄弟烟草公司之出品。福祿牌香烟。抵棉以來。極受各界人士歡迎。以故銷路日旺。大有蒸蒸日上之勢。某外人煙草公司之香烟。在棉蘭向占勢力。自福祿牌香烟輸入以來。其銷路遂大受打擊。該公司以長此以往。營業將一蹶不振。若非設法挽救不可。遂架詞向荷政府控告謂福祿牌香烟。係冒仿其鹿牌。荷政府即于前星期始。禁止福祿牌香烟發售。謂俟交涉結果如何再定云云。按福祿牌香烟。與某烟草公司所出者。大不相同。不特顏色各異。即烟味亦出鹿牌之上。但將來交涉如何。訪者未敢逆料。因華商之勢力。不逮外人遠甚云。

（三）一個輕生的女子

（以愛女爲商品者罪浮拐誘）

（棉蘭訊）甘光老巢粵人某。素爲小販業。以一人之所入。供一家之溫飽。有女及笄。曾肄業華校多年。近以時勢冷淡。其父因之失業。女士常以針黹佐其父。相安已經半年矣。僑生李某者。閩人也。以五百盾欲聘爲四妾。其父利其多金。暗許之。而不以告女。日昨已屆結婚之期。女聞之痛不欲生。乃於夜闌人靜。懸樑自縊。冀欲脫離此惡濁世界。幸爲其母所聞。急行解脫。然該女神筋受此度刺激。已失作用矣。現在女權不伸。金錢爲惡。吾不禁爲我青年女子。同聲一哭云。

（四）荷領決立航空學校

（泗水訊）荷政府近來以歐美各國。航空事業日益發達。而在領土內。此事業尚屬幼穉。以致飛行事業。常有遭難事件。究竟無此航空機學識之缺之故也。荷政府有見于此。遂有設立航空學校之決心。現已通過議案。議定在歐美購置飛行機數架。在政府之意總謂現在金融困難。須與歐美各機器商。求其特別減價方可。目下已在進行云。

（五）三寶壠之女權同盟會

（三寶壠訊）本埠女界聯合會。成立已逾三年。內容組辦完善。加以近來新入會員甚多。其宗旨。除聯絡感情交換智識外。尚有一種特別性質。專爲會員抱不平事。如會員有被夫酷待。抑是其夫涉及花尋柳之舉動。或私自畜妾在家。會員個人無力向其夫交涉者。可即到會聲明於總理前。立刻派人召集開會。議決對待之辦法。而以聯合會之行動。向逞強男子。施行總攻擊。若該會者。可稱之爲女權同盟團體矣。

（六）海口委員會會議之續聞

（巴城訊）本埠組織海口委員會。已誌前報。聞日昨該會又特開會議。討論關于商業與海關關務事項。及防止海口盜賊辦法。並當場公舉碼頭總長爲顧問。惟本埠進口商。聲稱平日該商所遭損失爲數頗鉅。要求加派委員與聞其事。聞未得該會允許。但該商人因有切膚關係。已聯名上書力爭。殆有不達其目的。終不甘休之槪云。

（七）土人聯合會會議紀略

（泗汶訊）土人聯合會。近在該地開特別會議。議決。請殖民地政府。要求裁節海陸軍。及警察經費。並且各部長官薪俸。亦要減少。即最多者。每月亦不能超過一千盾。嗣又討論抵制獎彩票辦法。其所持理由。係謂是種彩票。消耗人民財力。不知凡幾。若不早爲設法防阻。將來爲害不淺云。

（八）荷屬東印府總督備物獎賞屬員

（巴城訊）東印度總督以備物獎賞辦事人員。其獎物係針車一架。自由車一架。留聲機一架。並唱片五片。時鏢二只。銀柄自來水筆二枝。銀質徽章四枚。銀煙盒一個。視其等差。酌賞一物。其獎期聞已擇定四月十五號云。

（九）荷屬東印度之國債額

（巴城訊）荷國殖民地大臣。已轉告下議院。謂由審計院核計。荷屬東印度担任之國債票綜計爲一億八千萬盾。與七千五百萬盾。係依一千九百十九年國報第二千八百八號所載。由荷屬東印度債劵條例執行云。

（十）各國商人請求取消歐戰稅

（巴城訊）巴達維亞自歐戰稅發生後。各國商人莫不嫌其抽法太重。況現值時勢惡劣。自顧猶恐不及。安有償還之能力。近來巴埠商人。擬效巴東埠故事。選舉臨時董理。呈請政府。將一九九百十六年之歐戰稅取消。或通融改變。以蘇民困云。

（十一）好裝飾者其鑒諸

（明禮訊）昨日有甲必丹張添根之女。頸上懸掛金鍊金牌。鑽石耳環。甚是燦爛。適來匪徒。從橫街竄出。見該女孩單身獨行。隨將該女全牌金鍊搶去。將女孩踢落水溝。去如黃鶴。見者追之莫及。噫一般愛裝飾掛金器之婦女其鑒諸云。

（十二）戰稅所累之破產聲

（泗水訊）有西一人名P.N.O.被政府所徵收稅應繳一百三十八千盾之巨。是以不願賑還。與之抗拒至於日前。其店已被政府標封。該西人自思無力償還。要求報窮。將店拍賣抵還戰稅云。

（十三）入口稅再起之傳聞

（棉蘭訊）荷屬東印度。各色僑民入口之碼頭稅。去年已由廿五盾加至五十盾。近聞自本年四月一日起。有再由五十盾。加至一百盾消息。暫居留仔費。亦隨由五盾增至十盾云云。

○婚期佈聞

中華民國十二年三月廿五日（舊歷二月初九日）上午十時
長男芳錦
長女喜鸞
假座
吾廬俱樂部舉行結婚典禮屆時敬請
親友闔第
惠臨指教爲勝榮幸之至

民國十二年三月九日　陳先慈　張崇崧　全啟　四

日昨爲本校十六週紀念辱承
諸先生蒞臨指示一切以校地狹隘招待未週至深抱歉
謹此道謝

民國十二年三月七日　養正學校啟　三

○聲明廣告

茲有新加坡大門內即恰昞實得力門牌十二號聯昌號小酒牌生理壹間原係葉天賜即葉九自創之業今因葉天賜志欲別圖遂將聯昌號全間小酒牌禮申以及一切家私等物項與承受人成源承受以後生理盈虧與葉天賜無干但聯昌號葉九自前有與街前與諸商號往來以及担保葉天賜即借等情限一禮拜內與葉天賜理會楚過期係乃自悞與承頂人成源無干特此聲明以免後論此佈

民國十二年三月八日　出頂人葉天賜　承頂人成源　全啟　田

星洲同德書報社緊要啟事

啟者此後凡有用敝社名義與外界往來無論向社借用品或向商號定購貨件須有敝社正式函據經社長或司理簽名方爲有効否則槪不承認特此聲明

民國十二年三月八日　同德書報社啟　田

◀廠屋出稅▶

啟者茲有廠屋一片在呀囒港邱曾路（即陳嘉庚君之鳳梨廠對面）長方約七萬方尺有沙釐屋及瓦屋各一座又淡水池一個極合各種製造廠或貨倉之用諸君合意者請移玉至吊橋頭馬車街三十號門牌本辦事處磋相爲盼

民國十二年三月八日　十　萬振美啟

○茲將收到熱心捐助務德學校開辦費諸君芳名用特登報鳴謝

（恕不稱呼）

駐星總領事館一百元　簡聯壇五十元
簡郭惠貞女士二十五元　陳有齊二十五元
李鑑章二十五元　合成號二十五元　陳世昭廿五元
荀饒湖二十五元　徐傳錦二十五元　吳玉賜十五元
梅國良十元　游辛農十元　梁煒榮十元
發成興號十元　陳爾芸十元　鄭聘廷十元
王萬高十元　楊才仁五元　伍召南五元
朱鳳娘女士五元　張埃打女士五元　李德初五元
陳磧石五元　葉南通五元　郭可濟五元
華勃號五元　春盛號五元　徐振生五元
康師光五元　林淑英三元　吳偉明三元
李全發二元　古文翰二元　徐寄廬二元
以上三十四柱共收到四百七十七元（未完）

民國十二年三月七日　星洲務德學校啟　四

○癸亥年碧山亭職員一覽表

總理　番禺會館代表陳樹琛君
司理　南順會館代表吳業卿君
財政　肇慶會館代表胡文劍君
查數員　鄧子森君　黃耀華君

紳董

邱雁賓君　岑進輝君　張闓甫君　吳勝鵬君
司徒炬君　陳燊記君　李聲餘君　賀近楠君
林誠安君　湯湘霖君　盧忠君　李經畬君
朱祝寰君　周金華君　何配天君　曾譽山君
蕭達偉君　曾紀庚君　陳贊朋君　羅煥南君
蔡秋臣君　譚星垣君

民國十二年三月五號　碧山亭啟

飛牛頭牌

REGISTERED "TRADE MARK"
登錄 商標 Libby's
煉乳

本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即美政府界以保證不僅本公司自為擔保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近圍邊開取乳須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰其林亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力焉

此乳由公利洋行一家運館市上各店均有出售

賜顧者認明牌號為荷

英一千九百廿二年一月九號　美國芝加哥里美啜麥加俄啟

此孩純係服食鳳牛乳故其身體十分強健敬告為父母者祈知注意購用勿誤其價較他牌為貴須知其功益甚多也

代售處
太興號
元茂號
鄭南生
李慶豐

Wholesale Distributors
Thye Hin & Co.
Guan Moh & Co.
Fong Nam Sang
Lee Kheng Hong
Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.
Agents.

招徠廣告

△請用世界最上等之美國平安剃刀

易以便用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃耍安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽平安無礙—此刀剃近毛脚亦無斷傷面部之虞價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

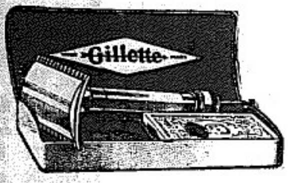
美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿三年七月八號　文

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

MADE IN U.S.A. Gillette KNOWN THE WORLD OVER
Brownie

巴郎利剃刀價僅二元
居列剃刀自未貴過八元
於下之價目



請看此像盒何其美麗奪目第將不能見其美麗之顏色此像盒雖非真金所造而其表質與之此即"ADVANCE"巨鍍金飾品底為五金之一面面則以真金鍍之者君如購買此種飾品其價甚廉可以不必用多金而得之君所費無幾則可購得美麗之金鍊手鈪心口針等品矣各鐘錶舖珠寶商及什貨舖均可購買者也

保用十年

民國十二年二月廿四日　　巳

18 Carat Rolled Gold
»ADVANCE«

Wholesale From the Sole Agents:
E. O. GAMMETER & Co.
31 Chulia Street,
Singapore.

注意…欲求美術贈品者

啟者敝公司年來所出之美術畫片均承海外僑胞所賞識今特重聘名家刻意繪畫鮮艷精良光彩奪目藉答愛吸國貨諸君之雅好並特加製五十枝大長城香烟一種內附贈券凡檢有五張者可以換陵波延佇小中堂畫一幅此次新到之長城香烟貨色愈加精美亦本公司不惜工資以酬答我僑胞之誠意耳請留意焉

△貨色鮮艷　大
△氣味醇香　長
△唯殺國貨　城
△仲共提倡　牌

五十枝出

南洋兄弟烟草有限公司啟

民國十二年二月廿七日

▷祥豐金舖新張廣告◁

本號金銀首飾珠石玉器發售
◎兼理滙兌各埠銀兩◎

啟者本祥字號在南洋專為開創打金生理經有數十餘年所造出金飾俱用十足赤金製造愛蒙男女各界讚美久已著名海外有口皆碑誠以貨真價實工作精良童叟無欺公平交易故得各界人士之所深信也本號於各國通商大埠均有創設為思星洲一埠乃英荷兩屬適會之區亦各聯號滙兌接濟必須之地故此毅然擴充在叻創立一間以接濟英荷兩屬各埠聯號之生意本號沽出之金飾到處皆能換兌為利便各界來往起見今蒙本叻天興金舖股東等惡將天興全盤讓出統歸我祥字號主理合股經營改名祥豐金舖至於天興已前數目一概歸轄清楚日後與祥豐金舖無涉先此聲明以免後論至於天興之金飾一律照常來往如蒙士商各界賜顧請移玉至牛車水大馬路門牌九十六號即原日天興地位小號自當破格歡迎因恐各界未及週知爰以報聞

本坡祥豐金舖謹啟

△茲將各聯號開列

英屬
太平祥和棧金舖
吡能祥和金舖
坝羅祥泰號金舖
金寶祥綸號金舖
安順祥和棧金舖
庇能祥和棧金舖
吉靈丹祥安號金舖

荷蘭爪哇屬
孖冷祥信棧金舖
井里文祥信棧金舖
三寶壟祥信棧金舖
萬隆祥信棧金舖
泗水祥信棧金舖
吧城祥信棧金舖
竹車祥信棧金舖
蘇羅祥信棧金舖
北加浪祥信生金舖
任抹祥信興金舖

蘇門搭臘屬
新德祥合棧金舖
棉蘭祥孚金舖
沙灣祥珍號金舖
冷吉祥發號金舖
丁宜祥興棧金館
火水山祥興棧金舖
新德祥興棧金舖
亞沙漢祥源號金館

民國十二年二月廿二日　　卡

◎◎◎◎棧房招賃

在羅勿申基爾壠第六十八號與七十一
每間約八千餘英尺

地點　面積　交通　利便　棧稅　平宜

合意者請到中街三十一號合昌棧面商

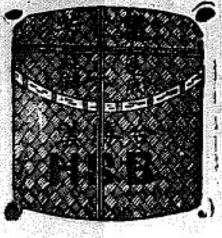
民國十二年二月廿七日

勝源毛禮

註冊商標

建芳毛禮

芬合勝美芬



德律一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者呀律井里汶勝源建芳鴻記毛禮芬匹銷售歷年已久遐邇馳名荷諸商僉咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故消售最廣第自民國四年該芬盡歸合勝美號發沽并未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利專人非淺第十廿數告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內[illegible]爲記故再特佈[illegible]知所細詳焉蓋本主人精益求精再加料選製以明諸商僉之賞鑒並特將[illegible]芳勝源商標請當地政府注冊登明嗣後報明逕行還知以杜僞冒設敢再以僞亂眞或將舊變翻裝或以彷彿相[illegible]之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告知會以上各等情弊本主人定當控究倘諸君子得知其作僞之人前來報明引證必以[illegible]重酬合併[illegible]明各宜自諒此啟[illegible]正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商僉光顧者祈玉臨購買當格外歡迎俾免貽悞特此賦告

兼代理 暹京大寶只煙 行兌

呀律井里汶 勝源 芳鴻記

叻合勝美

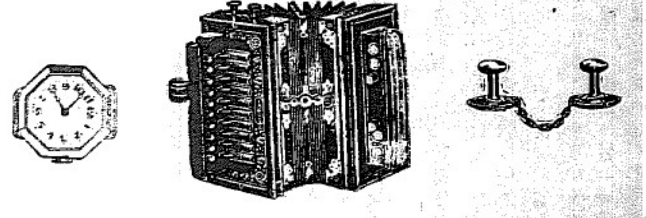
民國十二年一月三十一

先施有限公司廣告

地址 大坡大馬路

電話 1588

Incorporated in Hongkong



兩袖領鈕爲企領所必要價平用久與金製無異

手風琴乃音樂之一種無論家庭中或結隊行旅均所必要也

金銀手鐲男女界均所必需一刻千金豈可不備乎此種以先施公司所售的爲佳

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意其格相宜賠償快捷請翁光觀詢移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年九月十八號 已

HOODGLANDT & CO

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

承頂聲明

啟者本坡牛車水大馬路第一百七十六號公昌和紗綢布疋車衣生意現將全盤傢私舖底頂與我等承受訂期本月十二號交易如該號有欠別人銀項或賬項轉轄事情請早向公昌和舊人清理一經交易即與新人無涉特此廣告

英一千九百廿三年三月六號

K. L. Wong
S. S. Ioe 隨白 五

◎平益號◎

代理上海科發大藥房各種靈驗藥品

設在星洲大坡大馬路門牌八十一號開張

家家不可少的是什麼？

就是科發

長壽家庭藥

此藥庫內有內外科靈驗良藥十餘種并有紗布棉花橡皮管滴管等日用零件又有家庭用藥指南小書及對症用藥表以便病家知衞生防疾之道及用藥醫病之方統裝一匣售銀四元　外埠郵費照加

眞便宜貨

凡欲謀家庭幸福者不可不購一盒

民國十二年二月二十日

平益號啟

AMERICAN DRUG Co

(SHANGHAI.)

PROPRIETARY PREPARATIONS

STOCKED AT

PI[illegible]G YICK STORE

18, S[illegible]TH BRIDGE ROAD,

SINGAPORE.

Sole Agents For:

SINGAPORE, MALACCA & JOHORE

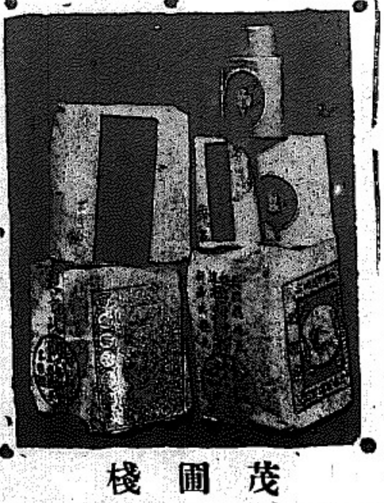
寶龍光鼎山機器大磚廠廣告

本廠自開辦以來所造出之大磚極蒙各界歡迎今欲推廣銷場起見不惜重金再加聘有經驗機師督造故近來造出大磚色澤美麗性質堅實聲音響亮較諸市上所售者不可同日而語矣倘荷蒙賜顧請到源順街五號鼎盛興相商便妥德律風一九四一號與廠德律風二四六三號此啟

民國十二年二月廿二日　鼎山公司機器廠啟　十

茂圃公司茶莊

登錄商標



茂圃棧

武彝名色　安溪觀音　酒餘飯後　明目清心　批發零估　一律歡迎

夫茶之爲用廣矣可以清心而明目可以提神助消化於衞生上誠不可少之飲料也然其焙製多習舊法雖有茶之質美氣味之香若不隨時改良力求進步欲其不脛而馳暢銷各處稱飲食界之上品爲衞生家之寶助其可得乎本號不惜工本揀選名茶殫心研究精益求精故所發明之茂圃大湖水仙　極品鐵觀音　雪梨　散庄上島龍　上等白牡丹　上等鐵觀音　貨美價廉向來銷售各埠茶樓酒肆凡有嘗試者莫不嘖嘖稱美謂爲龍巖雀舌天台佳品今爲提防假冒特向當地政府註冊登錄商標藉杜無恥射利之徒而免魚目混珠之弊諸君光顧請認王帽爲記庶免致悞此佈

本號內兼售正　泉苑水仙　文圃名色　文圃小種　如假包換童叟無欺

廈門馮大椙馳名喉藥粉總代理

總批發處　新嘉坡源順街門牌五十一號　茂圃公司啓

民國十二年二月廿六日 已

眞光電火公司新張廣告

啟者本公司設在星嘉坡牛車水廟仔街門牌三十四號開張承接新較電燈煤燈風扇電動機件採辦歐美新式電燈煤燈風扇各種燈罩燈胆器具發售兼接專辦新奇燈色出賃潤爲器具完備辦理週到如蒙諸商僉光顧價格廉取以廣招徠此佈

民國十二年三月一日　眞光電火公司黃伊洛披露　十

承退股聲明

啟者本坡馬車街門牌二十一號南興藥材酒兌生意何聯欽占有股份經癸亥年正月十七日退與何有昌承受所有股銀一切手續兩相清訖自交割以後對於南興生意盈虧并來往揭借各項與何聯欽無涉特此申明以免後論

退股人何聯欽
承股人何有昌　全啟

民國十二年三月五號　（丑）

緊要告白

啟者本公司前有委田春圃爲司理掛沙人茲因事辭退並訂日將該掛沙取銷以後田春圃之一切行動與本公司無關特此聲明俾衆週知 2

檳城元裕公司　戴淑原　戴子丹　全啟

英一千九百廿三年三月六號

廣東

孫中山返粵後之種種消息(二)

▲孫中山不再組總統府消息　孫中山廿一號到省後。是日即在農林試驗場宴飲。晚間乘汽車赴省長公署駐宿。聞有多人勸孫勿往。謂恐此地危險。孫不從。遂即在省署下榻。聞孫意。此次回粵。決不再組設總統府。并擬定民政事概付與粵省長經理。至軍隊事則由自己全權管理云。又函云。廿一號下午孫中山乘港輪抵省。是日沈鴻英李易標等。亦到省晉謁。各聯軍將領。現擬擇日聯設公宴孫氏云。又函云。孫中山回粵。祇係解決廣東內部事宜。聞部署稍妥。即行北上。謀達其和平統一之宗旨。非如前次設立總統府。且興師北伐。故孫僅委徐紹楨爲省長。以理民政。至各軍隊。則以中央直轄陸軍名義統之。蓋然爲中央之政府元首。是以不再設政府於廣州。祇係從事整頓內部云。

▲海軍要聞近誌　在粵海軍自陳烱明去後。有數艦開赴汕頭。以田士樁爲海軍司令。在汕頭通電。另改組司令部。係溫樹德一面將艦隊集中赤灣。通電服從孫中山。孫亦復電囑其勿芥意。惟聞廈門艦隊司令歐陽監。又有奉委爲司令消息。因歐在廈。奉有(肇平)軍艦。先駛赴汕頭。而同時北方。亦有派林葆懌南來疏通各艦北歸之說。孫今鞏固海軍勢力計。乃先委歐爲司令。以免受北方運動云。果爾。則刻下南方海軍。共有三司令。不知將來如何收束耳。

▲大賭特賭之廣州市　刻下省中開設正雜各賭。應有盡有。無一不備。概由各軍收餉批辦。聞由舊曆初一日起。劃定由太平豐甯路及西關全段。概充與軍伙食之用。各承賭公司。計番攤以西關一帶爲最旺。山舖票公司。則舖票收卷頗多。白鴿票設廠在寶沙。以時局未定。無人敢承予廠。致收票來源太少。惟各馬路旁及街邊之魚蝦蟹等雜賭。隨處皆是。聚博者如堵牆。且多婦女一流。甚且青年女子。亦多雜沓聚賭。不惟有碍觀瞻。抑且大傷風化。見者多爲傷痛。冀非嚴予禁絕不可也。

▲白鴿票復活矣　滇軍第四路第二游擊司令楊鴻祥佈告云。本軍伙食。非常困難。茲據富有公司楊華富。梁得泉。呈請廣州市內開辦八十字有獎義劵。按日繳餉。懇請派隊保護等情前來。應即准如所請。派隊保護辦理。除給示并派隊保護外。合行佈告。仰軍民人等。一體知照。須知開辦有獎義券。全爲籌措軍餉起見。與各項雜賭。確有不同。切勿藉

蝙爆恐。希圖勒索云。

▲省長指令溫長豯退出粵路　省長指令粵路董事局云。呈一件。呈報未能遵令行使職權緣由。請迅飭溫長豯依法退出。由呈悉。己令行前總理溫長豯。尊重法規。將案卷欵項。及所有總協理職務。交回該董事局經管。並咨請沈總司令。轉飭遵照。仰卽查照前令照章執行可也。此令。

▲鶴山與利礮渡被刼詳誌　鶴山與利礮渡。於去年結月廿五。由鄉返省。行至米布(陳村附近)地方。適水淺被擱。旋有匪賊白餘人截刼。聞該渡所有傢私什物項件。及人客衣物。一律刼去後。各匪尚要渡中人煑飯。食畢。遂用小輪及擄搭客三四十人而去。當擄客時。逐客看其掌紋。驗其是否上流人物。分別而擄。內有女客一名。乃順德勒樓人。金飾輝煌。亦被匪擄去。該匪刼畢。即命輪船往陳村。謂天時寒冷。看擄剩之客。一一上岸。并聞翌日陸續放回三十餘人。所餘擄客。尚有十八人未釋。以俟勒贖　有人云。該渡向有行水。此次被刼。實出意外。現查刼匪乃一巨盜。名跛手慶。各匪多有穿着軍衣者。大約此次被刼。約失礮十餘萬元之多。尤以勒流鄉付省銀両爲最。其餘各界付出省之貨。均被刼去。查此次該渡未遇刼以前。在海上遇有某渡。告知其不可前往。謂我渡正在與匪擊戰。甫經脫險。可即回頭。渡主不信。故遭此難云。

▲軍隊藐視法官如豬仔　法院被軍人滋擾。屢見報端。其拘捕法官。索取囚犯種種行爲。誠邇來之所僅見。地檢廳首席檢察官文莊被捕。贖出未久。昨十四日下午三時。又有某部軍隊數人。直抵地審廳。索取人犯。各職員相率他避。該軍隊逕入赴都府街執行庭推事曹某住宅。佯稱廳長飭令出庭。會商要公。曹不知其計。應命而出。竟被軍隊捕去。拘留於老城某部內。飭繳欵一萬元。方能省釋。陸廳長以法官一再被人拘拿勒罰。此風一開。後患何堪設想。連日分呈各當道。請予維持。以保司法獨立精神。而顧全法院威信。惟省長胡漢民辭職赴港。而徐紹貞又未接事。一時尚無要領。聞饑允代繳現欵四千元。而彼方尚未滿意。現在仍有訂價中好事者。傳出一種笑話。謂軍隊視法官如豬仔。故居之如奇貨云。

▲第三師又集中河南　自江防司令部會議衝突。魏邦平被留。勒繳三師槍械。當時鄭代師長遵即將第三師槍械繳出。將所部遣散。理孫中山令。鄭代師長重將舊部召集。新給槍枝。將第三師恢復改編中央直轄陸軍。鄭代師長奉令後。即將所部召集。現已在河南集中重給槍枝云。另一函云。粵軍第三師。現經奉令改編爲廣東討賊軍第三師。仍以鄭潤奇充師長。即在江門召集。所有前在河南因繳械移避

僞處各會隊。隨即開赴江門集合。現駐大沙之第十團王熙文部三營。昨日拔隊啟行赴江。指定會城爲會書院爲團本部駐紮地點云。

▲沈軍仍紛紛來粵　沈鴻英自西北江兩方發生戰事後。除電令馮保初黃振邦兩旅迅速來粵外。昨又有何才傑旅拔隊東下。聞將駐四會一帶。聽候沈氏調遣云。

▲鶴山近事彙誌　鶴山自去臘有人勾結綠林數百名。與民軍攻圍沙坪墟。李縣長督隊及大塘鄉(李姓)之團練。會同各鄉團勇。當堂擊退。商場賴以保全。舊歷新歲。沙坪墟商民。多於街口及商店門前。懸掛官燈民樂燈籠。並聯合各行商。及附近鄉團。備辦金豬酒醴喜炮。附以鼓樂獅子。列隊到縣署賀歲。甚爲慶鬧。又送軟額一堂。題同本邑邦四字。以留紀念云。現查該縣古勞等處地方。又有梁鴻楷所部駐防。地方尚屬安靖。但須靠開賭以供軍食。古勞亦有番攤數檯。每日收規三十餘元。其餘各處亦多有雜賭。古勞饷有團練自衛。甚爲得力。但團費不敷甚多。現定于初十日會議去留。該處人恐軍隊來去無定。多仍主張維持民團。以圖自衛。又李一鶚昨致旅港鶴山商會電云。報載李一鶚謀編沈軍一節。殊非事實。本縣游擊隊。終始爲鶴邑維持治安。既未被周之貞擊散。更何從受沈軍改編。希代登報辟明。轉告省港同鄉爲荷。李一鶚叩佳印。

▲請禁止軍隊迫脅放人　數日前高審廳呈請省署咨會駐省各軍長官嚴禁所屬毋赴法院迫脅放人文云。竊法院辦事。以法律爲依歸。不受法律之干涉。乃查連日以來。竟有軍人率隊多人。攜帶槍枝。闖進法院。有自稱係討陳軍粵軍第一師第一團部隊。強迫釋放被告人夏觀天。有自稱援粵陸軍第一混成旅部隊。強迫釋放被告人李立名。有自稱滇軍左翼總指揮部隊強迫釋放被告人李朝邦。此外尚有軍隊多人。來廳強要將案內收押被告人。指名提出釋放。雖經多方勸阻。以法院收押民刑案內各被告人。係屬依法辦理。應否保釋。自應靜候法院解決。豈容威迫釋放。該軍隊等均置罔恤。仍復聲勢洶洶。日來數次。似此情形。若不亟予維持。司法前途。何堪設想。理合備文呈請鈞署察核。伏乞分別咨令駐紮省會各軍長官。嚴禁所屬。毋得前赴法院滋擾。迫脅放人。并請由各省長官印發佈告。送廳張貼。俾維秩序而保法權。仍候指令祇遵。實爲公便。

▲補錄楊希閔覆廣東工聯會電　昨五日楊希閔答廣東工會聯合會電云。廣東工會聯合會公鑒。電悉。近讀孫大總統宣言。謂欲調和四系。化兵爲工。弭亂救亡。和平統一。深仁至計。薄海同欽。竊以佳兵本屬不祥。止戈專待偃武。況國際且有弭兵之議。同胞再何忍相殘。希閔此次入粵。原爲討陳而來。對於地方。既不敢犯侵略之嫌。對於人民。尤當守主客之雅。半月以來。曾經聯電。並派員歡迎孫大總統。早日南旋。主持大計。在大總統未回粵以前。所有地方治安。臨當竭力維持。以副諸公雅意。尚希不我遐棄。時錫箴言。是爲至盼。楊希閔歌印。

葉奇可限半句鐘即止頭痛

痛痛痛痛痛痛痛痛痛痛

每包八占

此散之特色在於葯小功大服後無作悶反胃之苦我葯祇重壹分半而別家之葯約重弍分六釐而且見功又不及我藥之速此外更可以治各種牙痛最好服後兩點鐘內再服調胃丹十二釐(即藥兩筒)更爲妥當但買藥之時須認明買葉奇可的頭痛散然後不致悞買別家之藥

◎請觀調胃丹與調胃丸之特色

此藥之好處經各大紳大商來書稱讚者尚有百函之多十一月四日國民報在本坡新聞稱此藥爲藥騐價平誠非過獎蓋因此藥確有勝人之價值也並將治症列後

滑滯　除濕　潤腸活血　心中煩悶　飲食無味　大便燥結　皮膚痕癢　氣緊欲咳　手足倦痛　牙痛　等日頭痛片時各等症藥到即見功此外另有特色者三欵其一此藥不寒不燥雖平日常服附子玉桂之人服此藥之後不虞其性寒凉其二則此藥服後無絞肚作痛之苦其三則此藥係瀉中有補補中有瀉雖老人童子亦皆合用此爲特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有者即此丹用膠筒入藥極其清潤入口不苦裝飾華麗貯藥之膠筒人人見俱疑係玻璃所造可知其精美確是令人可愛若論功効則調胃丹與調胃丸各有所長最好每樣分試便知其優美各有所偏也

調胃丹每包二角調胃丸每包角半可作三五次用

批發處石叻牛車水大馬路結寧廟對面鑲牙玉器店樓上中醫生葉奇可

寄賣處

命榜大馬路德壽樓藥店　長春堂　鶴仔街
裕堂二馬路萬川和　佩興隆　厚德堂
古友軒衛安公司　馮亦稚鑲牙　余仁生
張裕和萬同安　結寧街各藥店

民國十一年十一月十四日　次

福建

福州通信

△教廳裁減學校補助費　教育廳自一月起。將國學講習所私立法政女子中學三校補助費裁去七百元。該聞國學所長吳曉洲。派陳教員伯謙。向廳交涉。彼允照各校辦法。開具敁得簡經費目。以便支配私立法政及女子中學兩校被裁之費。約二百五十元。經兩校嚴　交涉。二十九日下午。教廳開會討論。何秘書及二三兩科長。均謂補助費數目。亦應照現在每月之二萬元。作一比例分配。方爲平允。不可裁額。會議結果。多數贊同。是晚發款。三校會計。請其照發。而一科仍以本日會議尚未解决爲辭。復因之大起爭執。查補助各校經費。亦經歷屆會議會會通過有案。不解教廳此次何以堅持錙極辦法也。

△省督廳索薪之風潮　省會督務廳長自陳銘鏞接任後。廳內外人員。積欠薪水頗多。或僅支四十元。或僅支二十元。前月三十一日。各員集合三十餘人。向會計處索領薪水。會計辭以無款。衆謂須以收入賬目見示。會計不允。各員均有違言。某長官見人衆洶洶。恐釀事端。下令諭止坐索。衆乃散去。向省長公署請願。亦無甚結果云。

△總司令部開緊急會議　海軍陸戰隊第一度進駐城內。己被王總司令派隊阻止。惟海軍方面。仍謀第二度進駐城內。並由警備司令楊樹莊。函達王總司令查照。王總司令接函後。當於三夜召集高級軍官開緊急會議。討論辦法。內容甚秘。惟會議後已十時。去致省長一函。略謂准海軍警備楊司令函稱。抽調陸戰隊入城駐紮。恐生誤會。驚駭城台。請電海軍杜總司令。嚴令制止。以保和平。並希見復云云。說者謂阻止海軍陸戰隊入城。乃王總司令分內事。今乃以一函請省長。電杜總司令。設法制止。亦無聊之極矣

又另據一消息。海軍乘討伐軍開拔。於二日下午。派陸戰隊進迫省城。擬乘夜間。分西南兩路進駐城內。王總司令聞訊。即派隊伍。在城門嚴密防守。陸戰隊一部。方開至南門城。即被王總司令軍隊出令退出。故是夜八時起。各城門均斷絕交通。翌日始漸恢復。聞王總司令並定有對付計劃。如陸戰隊不諳苦衷。雙方決衡之時。即派得力隊伍。取道東門。襲取馬江海軍根據地。俾其進退失據。至外傳海軍已入城內千山駐紮等語。均非事實云。

△學生劉開祥遇害　學生劉開祥。平日熱心社會事業。奔走提倡。不避危險。素爲一般人士所崇拜。此次運動拒劉。尤形激烈。日前行抵南台台江汛。忽被人行刺殞命。現其同志林壽昌。以劉氏慘死。特組志士劉開祥被刺身後辦事處。附設於南台倉蒼洲雙城關第十二號蒼霞國民學校內。專辦於劉君身後之起訴撫卹殯葬追悼諸項事件云。

△查究佔侵產業　日前省長訓令閩侯縣長云。據閩侯縣民人林守志呈稱。切承租遺下西門外洪山橋街地方第四十五號面街背江一所。計前後一進。自嘉慶年間。所有老契以及串稅契。一切俱全。前就官產處。以志後進臨江。係是官地。着令繳價十四元。志己遵繳在案。陰歷去年十月間。該店突遭回祿。而閩侯縣長。忽有通知書。令志將所繳地價領回。志以爲完全之民產。當則無問題。詎查該進臨江。與官產恐有夾帶。隨復遵繳。旋稟縣署在案。由是向警署聲請准單。先將前進店屋起蓋。將次豎扇之時。突有全浙會館豎牌界於該店之中。阻止工程。志即向全浙總理處理論。據云此係官產處給與。聞之不勝駭異。後訴於法庭。經法庭諭令事屬行政處分。請自向行政衙門呈請。志照章理合請求飭縣秉公處理等情到署。查該處官產。既准該民繳價領買。該總理何得于將次建築之時。出面阻止工程。且官產係公家產業。何得給與私人團體。所稱各節。究竟其中有無別項轇轕。除批示外。合行令仰該縣長轉令閩侯縣查明具覆。以憑核辦云云。

永泰通信

△辦理軍糧之繁忙　永邑縣知事鍾大璋下車以來。時約三月。地方所有行政。得其逐漸整理。自一月廿二號接到總司令公文。令飭備辦軍米六萬斤。設立兵站。有大軍經過永泰。知事總辦公事。到商會設法。今午討伐軍第三旅即到。市面大起恐慌。計自廿二日起。至今所過之軍隊。某軍之第一旅第二旅。第二旅全經過。到站即下辦軍米拿挑夫。知事以地方關係。出挽商會維持。故數日以來。寢食不暇云。

東山通信

△鹽政近訊　東山縣收復一節。已誌前報。茲得該處近訊云。自東山詔安一帶。被陳炯明部下黃鳳綸襲占後。漳浦鹽埔鹽場。均被管領。而鹽政人員。逃散一空。此次黃軍離境。東詔先後收復。此間稽核所。行即派員前往接收。仍舊辦理。至公遠公署二鹽艦。亦依舊行駛東山西埔往來公幹云。

莆田通信

△國民黨支部復活　莆邑前年設有國民黨分部。嗣後沉寂已久。自閩省政變後。該黨勢力復盛。近由國民黨福建支部。委任莆人余開矩。爲莆田分部籌備員。並頒木質圖章一顆。已於一月二十日。在城驛前街舊兩孝祠內。設立籌備處。曾將啟用圖章日期。分別呈報。及函知各機關查照。並遍貼通告印刷簡章。號召新舊黨員。請其到部照章加盟。以昭慎　云。

瘋濕骨痛使我畢生困苦

韋廉士大醫生紅色補丸清我血液增我新血使余之瘋痛得獲全愈矣

韋廉士大醫生紅色補丸係才智超羣之英國名醫所殫力創製其行世已歷三十餘年之久每日通行醫館在天下各處即歐洲美洲非洲澳洲亞洲各埠是也以下保證書係由緬甸華埠甘榜生先生所寄示也甘昔來函云余名時患瘋濕骨痛極其沉重痛不可忍猶如針刺使我異常困苦因而不能辦公難以舉步延聘中西也醫遍嘗各種方藥欲覓瘋痛全愈豈知非但無效反且疼痛較前尤甚更兼喉疼痛尤爲慘苦頗增厲正在無因奈何之絕望來治之際幸而友人過訪舉薦試服韋廉士大醫生紅色補丸余深感余友舉薦之大德時余初服紅色補丸一瓶即見功效喉痛稍止腰背四肢疼痛驟減胃納增加是以精力漸見復原於是余心喜爲續服瘋痛全消且身體較前更爲强健余確知余之血液爲紅色補丸所更正血氣

加增粉紅丸之奇功也然韋廉士大醫生紅色補丸非但能治瘋濕骨痛且曾經治愈無數之患血薄氣衰咽喉肺痿弱臀尻酸楚腰背疼痛胃不消化少年頭暈皮膚諸恙以及婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角六瓶八元郵力在內

衛生小書奉送　茲有精美小書名曰衛生常識如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本不取分文

自甫生即柔弱無力

此小女服用嬰孩自己藥片即能循序長成山東濟南東西菜園子五號門牌惠季銘先生來書云敝者去年以閱報知貴醫生發明嬰孩自己藥片對於小兒甚有利益鄙人之小女產後弱而無力飲食不佳特請中國良醫診治月餘未見功效自得貴局保證恐知此藥專治小兒百病即速購一瓶服之竟然立見功效無窮遺福嬰兒無上之良劑也特此來函道謝

嬰孩自己藥片清潔無垢可保絕無危害專治嬰兒胃不消化便閉肚痛腹瀉傷風發厥毒常寒熱以及出牙各症蛔蟲等患凡經售西藥者均有出售或寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉嬰孩自己藥片一瓶可也或購六瓶叻銀三元郵力在內原班回件

注意大減價

韋廉士大藥局紅色補丸現今審估定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元　貴處無從購買此藥可照價滙來該項亦可交郵局直寄不取郵費凡係以貨交銀之辦單必須加銀一元以作郵費之欵　星架坡韋廉士藥局啟

西曆一千九百廿一年二月廿八號

頂上[illegible]選米[illegible]

敬者本棧火礱所出之一號青紙標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市嚮由政府管辦得以維持至以本庄米石竟久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青紙標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成諸往年來叻者更加意認真剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京網略興棧啟

註冊商標別人不得冒用

樹膠公會民國十二年第五屆職員

正總理劉登和
副總理劉榮業
財政南春公司
查賬張元記
調查員葉德海　周義通　林樑樑　陳岱宗
評議員振源興　振成豐　泉洲公司　信誠號　開源隆
黃東興　劉榮豐　昌裕公司　存振成　萬利豐
振福昌　太興公司　裕茂公司　周獻瑞　萬興利
余代理有限公司　和豐盛記　長成　李源成
振泰公司　坤元公司　永萬隆棧　平民總廠
萬豐公司　萬福興　毌
民國十二年三月五日　新嘉坡樹膠公會佈

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日　華僑銀行督司理陳惠光啟

收盤廣告

啓者新嘉坡玻璃後街門牌三號豐通公司自戊午年集股經營樹乳九八生理向安無異近因各股東志圖別業議決至本年元月終止完全歇業所與　寶號來往賬目業已一律清還兩楚倘有轇轕等情限一禮拜內前來會對清理逾期自恢而外永諸　寶號所欠賬項由股東派人收討經理人業經脫離手續特此登明以免後論

癸亥年元月二十日　豐通公司經理楊達甫披露　毌

○南洋工商補習學校十一年二月份進支報告

（收入）

（一）月捐五百七十三元　（二）學費二百六十五元
（三）宿費二十七元　（四）識刊集二元四占
（五）對前月結存會計處來銀三百六十七元四角正
四條共收來銀八百六十七元四角正
（六）對前月結存和豐銀行來銀六十九元五角九占
（七）對前月結存華商銀行來銀四千元
三條共收來銀四千四百三十四元七角八占

△兩段共收來銀五千三百零二元一角八占

（支出）

（一）校租（十二年元月份）二百元　（二）校具五元四角
（三）雜費卅七元一角七　（四）教授用品卅一元九角七
（五）廣告費十元　（六）圖書館一元八角六
（七）特別費四元　（八）校長教職員束金十五位六百四十五元　（九）校丁辛金伙食三名六十二元
十條共支去銀九百九十七元四角
（十）對結存會計處去銀二百三十五元一角九
（十一）對結存和豐銀行去銀六十九元五角九
（十二）對結存華商銀行去銀四千元
三條共支去銀四千三百零四元七角八占

兩段共支去銀五千三百零二元一角八占

△蒙交本月份月捐芳名列左（恕不稱呼）

建源棧二十元　蔡加水　林金殿　南春　李俊承　長成棧　洪石痴　以上各五元　李道澤　振和　同美　永裕興　馮開　葉有添　萬瑞福　大榮華　高孔熏　振泰　陳奕世　新捷順　合興　何善擇　洪可堪　洪松茂　隆　賓士謀　寶源鴻　公司　永成　新泉和　陳桂森　謝尚賢　梁聯薄　張佳品　陳守禮　高錦江　姚克明　徐篤謙　陳希堯　林景陽　盧濟美　永振安　柯敦厚　何瑞生

協榮茂　以上各十元　聯盛　萬興利　周來和　莊丕南　湯祥藩　福源　莊鼎貞　信孚公司　佳裕興　昌發　錫烈貫　源和　李潤滔　福祥豐　黃源發　豐源　鍾怡闓　高天明　曾呈發　張松標　陳泮水　林標樑　楊慶元　曾斐堂　吳文沃　金發香　江成寬　黃麗晶　榮興　泰發　侯樹林　鑑金塔　東敬如　陳文蕃　伍登波　以上各一元　交元月份三元　譚應橋　粘綿綿　鄭吝香　交十一年十二月份一元

承日興十五元　張順發　王梅亭八元　張元記　蔡漢亮　源順豐　徐順慶　蔡多華　李絲堅　黃福壽　以上各三元　源豐興　黃卓善　劉水源　醴泉合記　同協成　乾益　承昌　通　石學能　潘藏珍　張文隱　陳其位　謝浩然　謝榮種　謝仰舜　捷盛興記　興昌　呂芋蛋　趙可英　王端甫　陳善恭　許水暉　永振安　新吉成　宋體爲　何泉發　許加義　發隆成　新吉　以上交元月份各一元

仙丹公司　錦茂棧　泉洲公司　黃淵鑑　協榮昌　恒利棧　以上各四元　和通　鼎豐　存振　安記棧　金福照　錫以織　盧濟美　莊鴻影　車湖螺　歐陽碧山　譚應橋　萬福興　李裕漳　王成林　李墨林　李雲裳　萬源公司　李寶邦　黃彬彬　張成俊　蘇清追　蘇福安　協發　發興　蔡長從　顧玉瑩　林畊讀　陳樹南　楊天賜　以上交元月份各二元　謝尚賢　新恒美

顯克明　福順美　萬祥美　謝榮西　曹壽山　昌裕公司　黃永潤　劉登鼎　源成興　信盛　鼎盛興　協振成　滙川　源豐　義順　許潔成　洪志成　希望公司　陳敦彥　徐清輝　振　以上各二元　吳古松　蔡鴻文　李學傑　榮泰　永泰　呂偉瑗　鄭再添　陳德協　杜冠三　柯敦厚　童子達　何桂標　謝仰舜　羅文章

振成豐　邱武藝　顯登和　陳萬盛　陳壁堂　五族滙莊　萬興公司　萬裕　鎰盛　偉和　合吉　許朝根　成公司　曾敬訓　丘紹標　蔡天恭　吳紹芳　王碧　二元　陳芬兒　振和　張元丕　葉建　周水生　陳金管　莊廷琛　林水載　杜志澄　高嫣曆　王嫣福　林勇哉

中華民國十二年三月七日　南洋工商補習學校佈　毌

○有新貨倉出賃

茲在水仙門大馬路即安立闞大禮拜寺對面之新樓有貨倉多間出賃有合意者請與美也兄弟公司接洽爲荷

Apply to Mejer Bros 41, Collyer Quay.

民國十二年二月廿一日　卞

滙兌信局新張廣告

僑胞住居南洋者莫不有家鄉之觀念是以對於祖國均有連帶之關係也本公司之創設特為利益均沾起見非惟抱有營業性質亦對僑胞消息之靈通滙兌之快捷確抱有格外盡心以自任也況家書一紙重若萬金爲傳遞者豈可輕忽乎哉目下滙兌信局星羅棋布密立如林本公司爲同業一份子然而素知旅客思家鄉之切殷盼同音家鄉之行旅之深幾穿望眼全人等共體此心敢不鴻魚之以符我僑胞之衆望哉爰草俚言以作招徠擇定元月十五日開張貴客光降無任歡迎

（厦埠大史巷南川公司）

星州吉寧街五十五號德源公司　陳文潑　洪可堪　陳鳥定　許錫良　全啟

民國十二年二月廿七日　卞

◎南洋工商補習學校建築校舍演劇籌款會啟事

（恕不稱呼）

本會荷承熱心諸君子鼎力贊助曷勝感激茲謹將惠認特別捐及名譽券與兩晚在場售賣物品惠資在五元以上者先行公佈其他承買各種定價之券以及特別捐衿章費等等容當陸續發表藉揚仁風並鳴謝

顧長貴認捐教室建築費一座二千元
蔡烈安認捐教室建築費一座二千元
烟

▲購名譽券

黃奕住五百元　陳桂榮三百元　湯祥藩一百五十元　蔡嘉種一百元　工商之友一百元　仙丹公司一百元　寅賓俱樂部一百元　邱國珍五十元　徐順慶五十元　李道澤五十元　林隆江五十元　黃源發五十元　南春公司五十元　源豐興五十元　林德源五十元　黃通寶五十元　隨園俱樂部五十元

甘清泗三百元　吳勝鵬二百元　鄭雨生一百元　梅國良一百元　蘇錦和一百元　南洋兄弟烟草公司一百元　發隆號六十元　黃典嫺五十元　邱武藝五十元　林乘南五十元　林立宗五十元　鼎豐號五十元　萬茂號五十元　萬祥美五十元　林德發五十元　徐錦庭五十元　謙安火鋸公司五十元

周來和三百元　陳蓉友二百元　莊鼎貞一百元　楊纘文一百元　福順美一百元　劉榮利五十元　林水崇五十元　洪可堪五十元　李俊承五十元　梁永吉五十元　泉洲公司五十元　永興滙莊五十元　張順爐五十元　洪高興五十元　游華農五十元

▲特別捐

聯泰保險公司五十元　周獻瑞二十元　福安保險公司廿元　買辦審五元　羊城保險公司二十元　南洋校友會二十元　李裕樟二十元　究新新劇團五元　洪錦湖二十元　陳敦彥十元　寅賓俱樂部認年捐五十元　莊丕居購乞兒興學劇目單一張二十元

▲購先施公司汽水

甘清泗廿元　莊丕南十元　盧秉銓五元　蔡汝欽十元　楊達甫十元　吳勝鵬十元　銘成號十元　黃淵鑑十元　謝仲舜五元

▲購南洋烟草公司烟枝

甘清泗廿元　蔡寶泉十元　林鳳宗五元　吳勝鵬十元　陳矞崇五元　黃淵鑑十元　陳矞義五元　莊丕南十元　黃肇懷五元

▲購茂圖棧菓

甘清泗廿元　李道澤五元　吳勝鵬十元　泉發號五元　黃淵鑑十元　李文恩五元　莊丕南十元

▲購炎興烟草公司雪茄

甘清泗廿元　莊丕南十元　陳矞崇廿元　李秉成五元　吳勝鵬十元　盧秉銓五元　黃淵鑑十元

▲購中國汽水公司汽水

陳文燦五元　曾雲稼五元　陳敦彥五元　許煥欽五元　楊肇洋五元

△購侶珊氏瓜子

甘清泗二十元　莊丕南十元　蔡汝欽十元　吳勝鵬十元　黃淵鑑十元

▲購莊信仲雪糕糕餅

莊丕南十元　歐陽碧山十元　胡少炎五元　呂水鑽五元　黃肇懷五元　傅孫鳥十元　何善擇十元　林碧覽五元　李宜丁五元　陳拱辰五元　邱國珍十元　陳矞義九元　呂關根九元　李道澤九元

▲惠贈花籃

陳貴賤贈本會贈南洋女學校花籃一只二百三十元
張金榮贈本會贈華僑女學校花籃一只二百元
甘清泗贈本會贈南華女學校花籃一只二百元
陳矞義贈本會贈同軍樂隊花籃一只一百五十元
工商校友會贈本會贈養正軍樂隊花籃一只一百六十元
工商校友會贈本會贈陞昇平班花籃一只一百六十元
工商校友會贈張金榮贈本會花籃一只一百元
工商校友會贈甘清泗贈本會花籃一只一百元
源春公司贈陳貴賤贈本會花籃一只一百十元

◎第二次認捐芳名列左

▲購名譽券

王水斗五百元　黃福壽五十元　許連登五十元　蕭保齡五十元　發隆棧五十元　滙川號五十元　吳幾聲三十元　邱廉價三十元　李亮琪三十元　李肇基三十元　大中局三十元　黃瑞朝三十元　陳秋槎三十元　洪光藍三十元　石學能三十元　建協和三十元　鄭徽臣三十元

林源壽五十元　源順豐五十元　仰成號五十元　曹畿山五十元　林春水五十元　郭福來三十元　永裕興三十元　協豐公司三十元　張兆臨三十元　傅孫鳥三十元　李光前三十元　陳祀恩三十元　陳永合成三十元　萬協發三十元　車湖螺三十元　五族滙莊三十元

黃宗朝五十元　陳貴賤五十元　南通公司五十元　陳海松五十元　長成棧五十元　金福源三十元　盈豐號三十元　薛水郎三十元　黃肇懷三十元　泉發號三十元　陳蘇兄弟公司卅元　余應恩三十元　興昌號三十元　金興利三十元　新協興三十元　許華雪三十元

（附啟）倘有錯漏敬乞指正

民國十二年二月廿七日

文藝欄

濬發智識

論壇

教育上的心能觀與工用觀之比較（續）

我們研究神經系。知道手足耳目各部神經。實係大腦所分布。這種神經成爲運動神經。人動作時與外界相接觸、就得到一種感覺。再由感覺神經把印象送到大腦。所以運動神經與感覺神經。都是息息相關的。互相發生關係。有了關係。就生出變化。把這種變化保存起來。就成爲知識的要素。伸手模球。就知道球面是硬是軟。一受一施。就得到一種效果。這種效果。就是行爲的意識。也就是知識方面的要素。所以假設一個人。放到新的環境裏。這種新環境、是他從未到過的。從未接觸過的。他一定沒有頭緒。沒有方面。好比鄉下人。走到熱鬧的城市裏。只覺得前有車水。後有馬龍。自己再也無容身之地。立足之所了。自然他的運動神經與感覺神經。從沒有聯絡的機會。嫻熟的習練。如何望他有豐富的適應性出來。有人以爲兒童的知識。都從動作得來。這話自外看來。未免過於偏激。其實骨子裏確有一部分眞理。因爲我們的動作。不一定都從手足產出。舉凡一切自我內部的變化。都可稱爲動作。所以我們內部心靈因發展而獲得的知識。誰說不是動作的餘動呀！照上面看來。大杜威的教育學說。偏重動作主義。大概終可明白了。現在再說密勒的教育主張。他的偏重功用說。夫人而知之。本來無需我多說得。現在且舉重要之點如下：

他在「生教育」一書內說：（教育具功用性質。其在生物之一完全單體中。占一重要之位置。生物之顯著特徵。於教育最爲重要者：（一）爲生物有需要。（二）能有行爲。（三）此行爲有適應的性質。（四）於生物之動作。各部各機各分職的特殊的構造。身體的與精神的趨勢。皆互相倚賴。互相連絡。）他又說：（生物所用以適應需要之作用。稱適應法。適應非機械的事業。而爲活動有生氣的事業。出於自動。以應其內部之需要。）他又說：（教育之生物觀。亦予教育以功用之觀念。本其觀念。故（一）對於教材不重構造之解釋與描寫。而重生物之諸作用。（二）解釋動作事業。也不以虛設的具魔力之心能。而以境況與適用之反應間之經驗。以成立之神經聯合。……）

總之。看了上面的一段話。就可曉得他於功用二字。可算已經解釋得透闢而詳盡。我們對於功用二字。想也能夠得到更確切的觀念了。密氏的教育學說。雖不無受了生物學說的影響。着了生物學說的色彩。然而我以爲他的功積。正是受了生物學說的影響。與看了生物學說的彩呀。

（完）

講演

江亢虎先生講演男女關係問題

（二）不自由結婚　此法在新文化未輸入以前頗盛行。即憑父母之命。媒妁之言。以素不相識之青年男女。訂立婚約。故訂婚極早。每在十四五歲時。此外尚有指腹爲婚者。如產後兩家皆爲男。則結爲兄弟。一男一女。則訂爲夫妻。俟其長大而嫁娶之。或有不俟其長大而即娶歸者。即童養媳制是也。其他又有入贅之制。大概父母之命。媒妁之言。爲此種婚姻最緊要之條件。而又必經過六次手續。始能成婚。即禮記所載之六禮是也。惟媒妁之責。在介紹男女於其父母。而不令男女自身覺知者。男女自身。每囿於習慣。害羞不願與聞此事。因此男女二方面。甚至結婚時不得認識也。結婚既不自由。離婚當然亦不得自由。在男子方面。對於女子。有七出之規定。而女子則從一而終。永不能離婚者也。在歐美則無此制度。惟英國以爵位財產爲結婚之條件。與我國之以門第爲標準者相同。則亦得謂之不自由結婚。故英國貴族如與貧家聯姻。往往不能襲爵襲產。凡此均習慣使然。在憲法上固無此項規定也。

（未完）

衛生

烹飪之目的及其效用（禹成）

天然之食物。大都淡泊無味。必加人工以改良之。始適於吾人之口。此烹飪之所由起也。烹飪之目的。約舉如左：

（一）添加調味料。（如醬油醋糖食鹽及香料等）或混和數種食品。以改良風味。如魚翅海參必和雞肉蝦子等混燒。而其味始覺鮮美也。

（未完）

法制

重婚與納妾（華鐸）

重婚與納妾　那有什麼分別。但是我國法律。重婚與納妾。在習慣上自然有分別。

重婚是有了配偶的人。又同別人配夫妻。法律因爲他違背一夫一妻的制度。所以要處他的刑罰。刑律第二百九十一條。並且可以根據有權者（當事人及其直係尊親屬與同居最近親屬暨代表公益之檢察官）的請求。把後配的婚姻撤銷。如果重婚行爲。還沒完結。固然不構成重婚罪。原後配均已成婚方構成重婚罪。但是後的婚約。仍然可以撤銷。

納妾是怎樣。大家都知道的。可不必細說。從實質上說。納妾即是重婚。不過妾的名分。比不上妻。俗語稱人家的妾爲如夫人。是說妾的地位。本比不上夫人。不過與夫人相似。中國法律不禁止納妾。也是根據這樣理由。試看大理院五年上字第八百四十號及七年上字第一百八十六號判例。便知道妾之家屬對於納妾者。家長。名分不同。不能取得法律上夫妻的關係。因之不認納妾爲婚姻行爲。所以說不上納妾即是重婚。照上面說來。重婚與納妾。不過名分上沒有道理的行爲。文明國容不着這些不合人道的惡習。希望主張人道主義者。要從實質上維持一夫一妻制度。不但不要重婚。連妾也不要納。這才算是男女平等。

代郵

開導燕那女士（女招待員一份子）

現在女子應在社會上服務（劇內賣汽水）你已經屈服承認。還有什麼問題呢。怎麼又來生出些無理由的枝葉問題啊。難道你的腦筋已壞。果眞開導不好麼？試將你的誤點。略舉如次。

（一）大圈問題。前天你畫一大圈。圈內大書服務社會。又書劇場內賣汽水。又書利用。眞是笑話。你應知道。凡在大圈以內的。都屬於服務社會的範圍了。怎麼又糊亂在服務社會的範圍中。寫上利用二字呢？請問你是怎樣幹的。原來你認定服務就是利用。利用就是服務嗎？爲什麼儲蓄都不知道。偏要浪費幾角金錢。買一個糊塗來自己帶呢？

（二）白話和語體問題。吾國古代以及漢魏六朝文人。都尙文言。及唐時釋氏解經。和宋時程朱講學。因爲便利一般人起見。才創造語體文字。與近日胡適之等。主白話文。同一用意。語字從言。從吾。就是吾和人談話的意思。文章的體裁。模仿談話的體裁。故名語體。白話文在唐宋時。便名爲語體文。在現在就名爲白話文了。（亦有稱爲語體文的）。所以白話就是語體。語體就是白話。

（三）進化時代的女子問題。我曾說：世界是有機體進化的東西。時時都在進化革新的。在不進化的時代。原來不承認女子是人。人類的社會。並沒有女子一份子。……這是根據一部進化論（Evolutionism）說的。你又來說：但是在進化時代。世界上的女子。如南美新墨西哥伊洛爪亞……等族。他們的政治組織。完全以女性爲中心。男性不過是女性的附屬品。……照這樣看來。在進化時代。已經承認女子是人了。而且承認女性是兩性的中心了。那末。我以上所說的話。還有什麼不對呢？我想並不是你的文章做錯。一定是那字典錯了。或是手民錯了。勸你算了吧。讀十年書再來討論吧。

來件

無常識的魔鬼技倆又失敗了（無朽稿）

自發正學校以「合理之事　毅力做去」八個字爲座右銘之後。有許多僑胞。都以「合理之事。毅力做去」爲座右銘的。凡社會上。遇有事件發生。要看合理不合理。若合理就毅力做去。無論魔鬼施何破壞手段。都可置之不理的。女生到會場演跳舞。爲社會公益。合理之事也。什麼楚狂君。偏說女生不宜到會場做跳舞之舉。甚麼防險。甚麼體諒貧苦學生……雖然說出這些頑固的邪話。但是開明的僑胞們。都置若罔聞的。我並不是惡意亂說。試舉出例證告訴楚狂吧。你若能覺悟。也算我對社做點好事了。昨天發正學校開十六週年紀念會。本坡中華。僑南。南華。南洋。等女校學生。皆到會場跳舞助慶。可見你的鬼蜮破壞技倆。又不成功。殊屬可憐。我從此知道你這種無常識的人。凡說的話。都是等於零了。一笑。

吧城黃齊馳名沓澤

注意！注意！！

請買吧城紅牌黃齊之嬌艷沓澤！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之沓澤沙郎花紋精緻艷奪百襉之裙羅影依稀嬌襯雙趺之玉物美價廉信用昭著馳名海外日見暢銷近復擴充工場五所以應　諸顧客之採擇凡大幫批發者無不格外相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷　光顧定當克己此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日　己

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD
COPENHAGEN

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造總台熱地之用且多係用爲製造三台土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每罐有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸紉光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

一千九百廿二年六月二號

維一進輸入東亞有限公司白

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED
SINGAPORE.

倫敦總引雜誌廣告

一　雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二　是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四　是雜誌大有容地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌裝飾華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

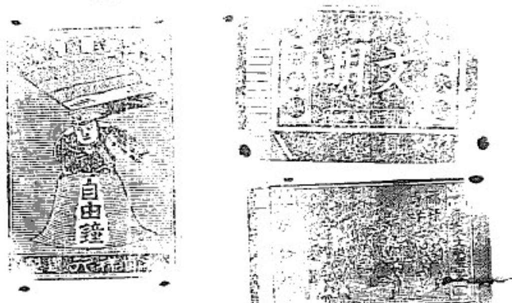
倫敦總引雜誌有限公司謹啟

中國火柴

民國賽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨



每箱二百四拾包有幼有中枝批發零沽價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜墨、福祿墨、肥仔墨、文明墨、舞龍墨皆品精美得蒙農商部展覽會獎給獎狀足徵貨真價實也諸君購用國貨勸爲留意光顧焉小號另辦到巧明火柴大益火柴五族火柴花藍火柴象墨火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌十二號

電話二二三六

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也可用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌雜內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時期未久飲已錯食者易各國各埠之市場突賣精價廉男女老幼均合飲　謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,　'Phone 2908.

有屋出賃

本坡思詩街四十八號門牌屋欲卽出賃於陽曆三月一號交屋如有意租賃者可向哥里亞基十四號門牌馬也兄弟承賃此佈

Apply, Meyer Bros, 14, Collyer Quay

民國十二年二月廿二日　午

德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢並爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老馬車街二十九號便是倘蒙光顧零售批發一律歡迎格外克己

民十一年六月九日　啟

新嘉坡德和永披露

15

中國挽皮匣

新式精武鞋

衛生保眼鏡

會豐商店致僑胞書

椒花送臘金烏初鳴際景色之宜人切溯同而憶舊寅維賢
號先生
旅祺安燕僑祉吉羊
欲國名流蘇子卿關心漢室
匡時志士杜少陵極目中原
商戰稱雄管子則山高乘馬
懋遷致富范蠡則湖海為家 敝店同事旅人堪羞壓線忝
居商界濫厠操籌叨荷
僑胞各界栽培長承惠顧溯囘之下感激莫名今世者界
文明按時集貨敝店新到中國皮急口袋(另一)西式眼鏡時
款花緞精武鞋漢庄學士種種鞋式以供大雅之需
求用是貨眞而價實為望
先生惠然顧我無任歡迎

石叻大馬路會豐商店增設售鞋謹啟

元澤堂

花柳聖藥

本藥四大特色

(一)功效神速 藥力醇厚、一日包見效、服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症、無不就効、
(二)不隆不瀉 以藥力除其毒質、及培其元氣、不獨不隆不瀉、兼能治誤服他家丸藥墮毒者、
(三)預防花柳 凡涉足花叢者、鮮不染其毒、故多有先行購服、以備不虞、咸稱之為花界保險、
(四)價值低廉 花柳丸每瓶七角、計丸十服、可用五日、白濁丸每瓶六角、計十二服、可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

石叻會豐商店 批發

分銷處
怡保 會豐商店
庇能
太平
吉五隆洲藥房
三孖冷五洲藥房
泗水三昌公司
吧城大世界公司
孟加錫新世界
泗水中華公司

朱廣蘭茶葉生油廣告

本號創始七十餘週
設廠督造茶烟生油
工精料足市罕其儔
近銷南島遠及美洲
信用素著非比誇浮
有目共賞人將為瘦
貨常準備以應需求
零賣批發悉聽自由
歡迎顧客一例從優
價格規定列諸下游

各款紅烟價目
朱廣蘭 大包一百四十庄 八兩紅烟每箱沽 錄五十八元
朱廣蘭 細包五百六十庄 二兩紅烟每箱沽 錄五十九元
朱廣蘭 四兩二百八十包 生切甜絲烟每箱沽 六十五元
朱廣蘭 二兩五百六十包 生切甜絲烟每箱沽 六十五元
朱廣蘭 六兩一百包生切 甜絲烟每箱沽錄 三十一元半
朱和生 八兩一百四十包 紅烟每箱沽錄 三十五元正
朱和生 二兩五百六十包 紅烟每箱沽錄 三十七元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各款名茶及生油價目
朱廣蘭二兩百六十四包驢嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油 每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
朱永安從化生油 時價

本號電話二七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啟

朱有蘭茶葉生油金線中國襪貨

本號生烟名茶及自榨生熟油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故極有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有真赤金絲線久不變色各庄土布花樣新鮮鶴蓸銳屏殴枝榜神無不具備以供 諸君之求謹將各茶烟價略列如後
八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽錄五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十三員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十元
二兩百六十包本號鶴嘜銀針茶每箱十員
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀七員半
五兩二百包本號銀針古劳茶每箱一十六元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元三
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱八元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱一十六元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿二元
一百斤庄超等清遠茶每包四角半
二兩百七十包廣蘭鶴嘜包種茶每五元半
(蘭)三金錢嘜自榨油每担照時價
注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到揀手大滿彼十七元
各款烟仔不华每箱加稅錄十三元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄看金線
驪黼生各庄真金線
業有大都三寶臘泗水生油時價
新到各城金山肉油時價
泗水牛油時價
新制二頭新式三金錢自庄牛油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

實業欄

實業救國

○德國之經濟現狀（續）

至於牛肉產額。較之戰前。約減少百分之一十一。與豬肉退步情形相比。略勝一籌。又牛奶產額。亦較戰前大爲退步。譬如戰前德國每人每年平均約得牛奶一百三十三Liter（液量單位）。現在則只合六十四Liter。卽以柏林一城而論。在今年七月一日至七日。一禮拜之中。猶輸進牛奶四五〇〇〇〇Liter。到十月七日至十三日一禮拜之中。所輸進之數。則只有二八五〇〇〇Liter。其銳減情形。亦可於此想見一二。現在德國兒童。因養料不足之故。頗多致病夭折。據Zillingen之醫生調查。在Zella-Mehlis一處。一千五百兒童之中。便有一千三百五十個係養料不足。在Friedrichroda一區。則七百兒童之中。便有三百一十二個係養料不足。在Waltershausen一處。則一千三百六十個兒童之中。便有七百一十六個係養料不足。此外如Gotha之兒童。則有百分之四十係養料不足。Schwarzburg之兒童。則有百分之四十九已得病症。Ruhla之兒童。則有百分之七十係養料不足。Uglerwschach之兒童。則有百分之四十已得病。Neuwitz Braunschweig之兒童。則有百分之二十五係養料不足。百分之五十屬於癡呆。百分之十九已就衰亡。其健康者不過百分之六而已。至於Ohrdruf之兒童。其死亡數目。較之一九一三年。已增加五倍。凡此皆足以證明德國農產退步養料不足情形也。現在長袖善舞之美國人。在德國大施其慈善行爲。對於各處養料不足之兒童。每日給以若干滋補食料。計其逐日所養者。約有五十萬兒童之多。故德國政府特將美人此種慈善行爲。製成影片。到處講演。以示感激之意。因而現在德國婦孺。一聞美國人三字。便覺其金光萬丈。掩蔽全球。美國人眞二十世紀之寵兒哉。德國人在歐洲各民族中。素稱偉大強健。一方固由其先天稟賦雄厚。一方面亦由於後天培養得法。戰前德國人幾乎無日不食肉品。不飮牛奶。故人人皆精強肥大。到老不衰。現在一敗塗地。竟影響於民族健康。亦可哀矣。然若持與吾國人相較。猶有天淵之別。蓋就目下普通中國人身體而論。已不是（人）只是幾根骨頭。一個古（骨旁）髏而已。猶記林長民氏由歐回國後。曾在　處演說。謂彼不敢與歐洲人在一處洗澡。以免暴露其骨瘦如柴之身軀。其實中國人不敢與歐洲人共同洗澡者又豈獨林長民氏一人而已哉。澡且不敢與人共洗。而欲與人鬥腦力比體力。其可得乎。嗚呼。吾不料吾黃帝子孫竟衰微至此矣。

（未完）

○英商會聯合會定期召集大會

字林報云。英商會聯合會。已於二月二十一日至二十三日。在上海召集大會。各職員咸以會期已迫。將假座於英國駐華按察使署。屆時到會者。除本埠英商會會員。各埠英商會代表外。將有英使館參贊克利夫氏。英總領事巴登氏。英使館商務參贊編格士氏。商務秘書白萊德氏。以及澳洲坎那大等處之商務委員。與南京等處之英總領事等。此外又邀請他國商會選派代表出席。共同討論中國亂象及銅元跌價之二大問題。聞華商會對於前一問題。異常注意。擬派代表四人參預。而會長宋漢章氏。亦爲代表之一。本屆討論之問題。莫不有非常重大關係。如二五附稅問題。此事曾經華會中通過。當時原爲促成裁釐及整理中國財政起見。目下中國財政情形。非常危險。未有確實擔保之債款。約在六七億元之間。其中外債約占二億四千萬元。拖欠貨款約占一億元。至其內債情形。於安格聯氏所發表。亦復頗於喪失信用地位。卽他日加征附稅後。稅收所增有限。實亦不足以完全擔保此項鉅額債務。況就附稅本身論。其中尙復發生許多問題。卽認可加征之條件。亦大有討論餘地。當時華會中明白規定。考慮附稅之委員。應有決定其實行日期。及關於認可加征之旨趣與條件之權力。聞上海英商會。對此已有成議。而各埠英商會。亦多已討論及之。如華人輪船公司之船隻註冊問題。蓋此項船隻。不受英國商船律上所規定種種責任之約束。例如該船倘在吳淞口撞沉他船。則對於被沉船隻之生命貨物。俱無負責之約束。

（未完）

○孫中山回粵後之廣東仓江交通近況

（廣州通訊）近來廣州市秩序。逐漸安謐。各江輪渡亦逐漸開攔。交通可期恢復。查現在所開行之輪渡。僅係附城之鄉渡。距城稍遠者。尙未敢開行。蓋因西江河道沿途。三山東西。烏盆韋涌一帶。盜賊充斥。凡一渡船出入。被勒派行稅者。多至十起。稍爲忤逆。則被刼奪。危險實甚。遂多不敢開行。且時有被軍隊假封輪船。至今尙未放回。無從租賃開攔。其冒險開行者。惟省江單行李寶第號。則取道蓮花山。繞出破沙而行至東北江。河道雖未有如西江之梗塞。然輪渡開攔者。尙屬寥寥。又江門各街商店。自慶賀年節。沿例休息後。檢點貨物。預備開市。至近各店紛紛開門營業。但各處河道尙未恢復交通。因無渡船來往。貨物不能銷流。商店雖經開市。然亦現出種種冷淡景象。商民輿論。均望當道迅予派艦。疏通河道。以利航行。而維商業云。

○菲律賓羣島之製糖業（續）

吾人猶憶十九世紀之末葉。因西班牙放棄菲島之故。政權轉移。地方不靖。大足以妨害糖業之進步。後經美人統治斯島。社會秩序。漸次恢復。各業亦因之發展。然經此次之變亂。菲島牲畜之損失。約在百分之八十以上。且資本家因內地不靖。亦多無意投資從事糖業之發展。自美人管理菲島。十年後其輸出之糖。僅及前十年之半量。在一千九百零九年。菲糖輸入美洲之總額爲三十萬噸。至一千九百十六年。其輸入額增至三十七萬五千噸。此由於地方工業之進步。與政治之改善有以致之。近數年菲島之甘蔗收穫不佳。又因歐戰而船舶增加。故輸出之額爲之減少。非單獨經營運輸之方法。不足以促菲糖之輸出。然在歐戰時期中。菲島糖業之進步。誠爲空前之大觀。蓋歐洲甜菜製糖之產額。首推德意志。經此大戰。其產量由八百萬噸減至三百六十萬噸。古巴及其他產甘蔗之區域。亦大半擴充。然據一千九百十三年迄一千九百十四年調查全世界所產之糖爲一千八百七十萬噸。至一千九百十八年迄一千九百十九年僅產一千六百三十萬噸。是經此次歐戰。對於菲島之糖業言之。則有進步。對於世界之糖業言之。仍退步耳。

（未完）

頃接上海申報館來電（最近五十年預約劵（延長十天至三月十號（卽陰歷元月二十三日）止勿再延期請速來定幸勿失此良機

民國十二年三月一日

代售處星洲中華書局謹啟

欲租賃寫字樓者注意

敬者敝本公司原日寫字樓在禧街第三十八號門牌該樓地方通爽寬敞適宜現因遷往新舖擬將該二三樓招租如有合意者請移玉到大馬路海山街口一百八十一號門牌本公司處面議可也　此佈

英一九二三年三月八日　石叻南洋兄弟烟草公司啟

國貨的製造　必須每年進步　國貨的銷行　必須每年增廣　這就是一民族的需要　一民族必須自能生產那纔是一個獨立的民族　我國自中外互市　舶品充斥　卽家常日用底東西　也要依賴他國底供給　財源日竭　遂受他國底拘束與壓迫　至今全國底權利喪失到這個地步　近來才曉得依賴就是自殺　所以提倡國貨底聲浪　一天高似一天　所有製造底機還幼稚　但國內底工廠　也次第成立了不少　然不進則退　應該精益求精　纔能做到公例上一句話（適者生存）本公司本奮鬭精神　努力求新　現在所有底出品皆積十年經驗　自問已等於歐美製造底精美　且定價尤廉　凡輸熱忱於國貨底僑胞　請你本互助底素願　與我們以莫大底贊助　就是常常惠臨參觀　一方面仍望指陳我們底缺點　一方面還請播揚我們優點　使國貨底產額與銷數　蒸蒸日上　與世界列強並駕齊驅　那就是我們中華民族底真真光榮了

棉綫燭芯
淨白五彩各種面巾
性軟吸水大小沖涼巾
獨幅被單布
時式提花獨幅單被
厚毛溫軟大毛巾被
顏色鮮豔花紋精緻床毯
質堅色老力長樓毯
純洗面用
溫軟純洗花式雅麗枕套枕衣
勻厚各色浴毯
男女孩童沖涼衣　兼可做睡衣用
男女輕便拖鞋
溫軟吸水
輕重如意擦背帶擦身套
衞生軟床布
五彩大中小圍涎
方格加大床毯
錦邊摺汗巾
各色趟毛布疋

贈品

現有新到精美仕女畫片凡購滿三元以上者贈送一張

上海三友實業社星架坡發行所門市部啟　水仙門十三號

民國十二年一月廿四日

Gaiety Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池大電影戲班在於亞呂未實得力即芒喇邦實得力之轉角處戲園開演該處即人稱（廿公加冷）者戲園之內陳設合宜扇風電燈均為足備所看戲之場遊息之所莫不妥為布置可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

春夢 二幕

愛信 五幕

▲二場九點半開演

海虎大偵探案 續演四幕

甫出被門 笑畫五幕

一千九百廿二年正月三號

小坡芒菓路牙池電影戲班啟

蘇靈那影戲

頭場 武人運 第五三八齣

侍仔頭 二幕

二場 一天之快樂 集比靈首本二幕

第九十九號犯人 七幕

香楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店開設廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷補之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一搜毒丸 專治毒入瘋痛各症藥到餘患一服見愈好實經驗百發百中藥無辛苦溺壁之弊丸單批明各症內外用藥逢醫妥善實愈 每樽二元

解毒骨痛水 實效 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部痛或癱或走走落返風

餘毒未消內外痛 每樽二元半 餘毒未消腫痛腐爛喉醫不愈受毒傳染身中各經諸病各毒等症萬醫萬愈第一家良藥

修整琥珀膏 爛肉爛頭胎毒諸症止痛 此膏中外馳名外科聖藥專治疳瘡爛腳爛肉外科各毒拔毒生肌妙藥 每兩七角

化腐生肌埋口散 五兩庄三角半 此散中西妙藥製專治外科癰疽惡毒大小瘡症潰爛各症生肌埋口聖藥 每樽五角

外科揉洗除毒水 每樽四角 小樽二角 統治外科各症即揉即愈各毒癰痛腐爛痕癢諸般各症妙藥每大

天下二癬藥水 每樽二角 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬當面揉當

紙面好不污衣 防護身不憂丸 每樽二角 此丸防護未來之毒初發可疑之服血毒結毒皮膚諸症補性和平保

護身解百毒良崗 每尊六角

保體衛生壯腎丸 毒重上等藥料監製大藥腎部藥氣血衛生固本聖藥包治舉步維病除精神開胃身壯力健血氣充

雜心腎不交生到足良藥 每尊一元

外科化毒膠 本堂藥丸用芪苓龜鹿為君臣各症敗墜毒辛苦傷身之弊三十餘味配製煉成並不血涼無入得法專治傳染各毒遠年老少弱可服性正氣化一毒得近日立劾如神 每盒一元五角

會豐商店 批發

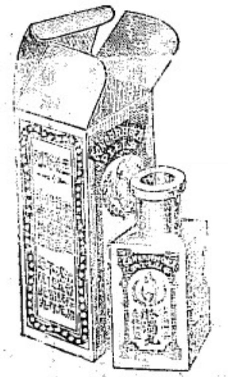
名花能保 叻保能平保

鸚鵡老牌[illegible]藥

射洗白帶白濁藥水

白濁白帶之症本極尋常世人患此每每忽略故有數年不愈者其痛烈異常痛苦服各種藥則時止時發此不明所症之由耳蓋濁帶為腎精所致自微細菌侵入內服藥丸總不能直達精管欲滌全愈非用藥水射洗不能清源節洗鸚鵡牌洗白濁白帶藥水有減毒之功請試用之方知其言不謬也 每樽五毫 每打五元

總代理 [illegible]店



淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生半由於人慾生民乃陰陽感召事關等閒而肉慾相傳即有遺毒互傳淋濁因之出現斯症也蘊蓄於膀胱刺激于尿管如石淋痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人難忍不能知淋濁之毒實為濕精所致欲滌微細毒蟲非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能滌其毒之窩射洗可以直達精管也欲清源節本號鸚鵡老牌之丸藥及射洗治白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒濁血掃病扶元之良方並妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須為用奏效倍捷而濕毒是以斷用者莫不極端贊美馳名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知者認真鸚鵡老牌為幸

服法（每日三次）大樽壹員半 小瓶七毫半

鸚鵡牌極品眉壽丸天下馳名最大功力收效神速之強體良劑為各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致氣血日衰精神日竭百病叢生有種種之藥石亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得明秘加以研究務使氣味純和功力強大雖身體最虛最危最衰甚至不能育生者試驗此鸚鵡牌極品壽眉丸一錢照法服用可保精神強壯康健異常雖久未受孕者均皆見效宜男之慶靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸為宜男靈藥效力神速此丸每次二小粒計不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同真靈丹寶藥也大坡大藥房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

KEROSE E AND ᴜB ICATING OILS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) td

(Incorporated in England.)

（亞細亞火油公司）

黑油

此油最合電車之用

此油用罐裝性極用耐

皇帽標火油

市上之上等火水非用之燃極其光亮

CROWN BRAND

LION ... LUBRICANTS

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

▶石叻禺六甲街門牌一號法國銀行二樓◀

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受保火險並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永為鞏固區區雖保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙稱玉一律歡迎

薛中華 正主席

吳克儉 副主席

董事

楊福河 林美順 黃兆珪 殷雪村 李俊源 王順池 邱雁賓 許山興 佘懋林

暨

司理 哈厘士

總司理 孚慈

庶務兼副司理 柯守智

民國十一年十一月廿三號

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元銀行貼出	一元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九角八七五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行出	七角五
滙廈門銀行掛牌	一百元銀出	二元二五
銀行兌現銀票	一百元行貼出	二元
滙福州銀行兌現票	一元銀行貼出	二元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元二五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	平
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	平
銀行買現銀票	一百元貼銀行	平
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十二兩
銀行兌現銀票	一百元值	七十一兩八七五
銀行買票	一百元值	七十一兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零七元五
期票三十天兌	一百元值	一百零九五
滙惠點銀行掛牌	一百銀值	七十九元二五
惠點銀紙兌出	一百銀值	八十二元二五
滙仲光票行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元二五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元二五
滙高猫霧銀行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元	一百七十五元二五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十四元七五
期票三十天兌	一百元值	五十六元七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁三一六
滙加吉打銀行掛牌	一元值	一百七十三元
期票三十天	一百元值	一百七十五元
▲印度盾▼	一百值	五十七元六
滙甓厘銀行掛牌	一百元值	壹百七十三元
期票三十天兌	一百元值	壹百七十五元
滙檳榔嶼銀行掛	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	一百步銀	二角半
滙加勝吧銀行掛	一百元值	壹百四十一盾
期票十天兌	一百元值	壹百四十三盾
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾九二
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百四十二盾七五
滙倫敦現銀票、易中	每元值	二司令四扁一四
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一四
金葉每盎角		六十八元
金盾每個		九元四五
▲銀價市		三十一扁一五一六
首錫土庫		一百一十元二五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
巴吓立	由網呀	廿三到	實得力洋行
萬保源	由泗水	廿三到	協榮茂
孟勞巴勝	由坤甸	廿三到	瑞且弟利士
吉瓏	由檳城	廿三到	實的力洋行
萬和元	由馬辰	廿三到	張元記
萬和順	由坤甸	廿三到	實的力洋行
豐春	由龜咯	廿三到	和豐公司
豐益	由龜咯	廿三到	和豐公司
豐德	由浮羅匹宜	廿三到	和豐公司
海雄	由麻六甲	廿三到	益泰安
豐年	由豐盛港	廿三到	廣裕生
丹打吓利	由棉蘭	廿四到	英國公司
保安	由安那	廿四到	顯盛號
萬智美	由峇眼	廿四到	恒和號
吳身目	由丁加奴	廿四到	實得力洋行
豐吉	由北干峇魯	廿四到	和豐公司
治國正旗	由香港	廿四到	英國公司
	由汕頭檳城	高浪暹歐洲	
汕里加倫	由三馬倫那	廿四到	和蘭公司
瓏榮源	由井里汶	廿五到	協榮茂
瓊州	由汕頭檳城	廿五到	錦不必洋行
新加灣	由泗水	廿五到	和蘭公司
坤	由巨港	廿五到	租蘭公司
怡寶	由檳城	廿五到	實得力洋行
嗎佐多祿	由泗水	廿五到	和蘭公司
勝惹實勝越	由沙勞越	廿五到	實得力洋行
里怡寧十	由馬辰	廿五到	和蘭公司

▲輪船出口▼

▲元月二十三日拜六輪船出口▼

船名	時刻	前往地點	公司
豐偉	上午九點	往浮羅匹宜	張順興
豐昌	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯	順局公司
萬松美	上午九點	往詩瑚	張順美
勝年	午十一點	往豐盛港 彭亨港口 關丹	實得力洋行
新加灣	午十一點	往山口洋 邦戛 三發	和蘭公司
庇能	下午一點	往吉靈丹	莫實得洋行
瑞華	下午二點	往檳榔嶼 甘馬挽 丁加奴	瑞豐盛
淡峇嗎魯	下午二點	往香港 上海 日本	開行
加東	下午三點	往網咯	實得力洋行
萬和順	下午三點	往麻坡 麻六甲	同益公司
吉蘭	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
斯鮑	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
金本	下午三點	往安南	開行
棉那	下午三點	往峇株吧轄	和益公司
伸盛	下午四點	往加勝巴 井里汶 三巴瓏	協榮茂

○各貨行情一覽表

巨港椒烏上	一十五元
又 中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又 冇	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十三元七五
又烏椒七	一十四元五
又 冇	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一四十元
白椒	二十三元五
本坡烏上	一十五元五
又椒行	一十五元五
三渡白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十五元五
半 冇	一十三元八
一號椰干	十一元九
二號椰干	十一元六五
三號椰干	十元
坡碩莪粉上	五元九
又總粉上	五元六五
越坡碩莪粉上	五元九
又 中	五元六五
納閩莪粉上	五元五
中粒	十五元
幼粉	十四元五
丕	十五元
一號花綢乳	五角五占
一號白烟乳	五角五占
二號烟花乳	五角二占五
三號烟花	四角六占五
吧那綠庄上	四角六占五
一號光片	五角六占五
二號光片	五角一五
號赤甘蜜園價	二十四元五
二號赤甘蜜開價	二十三元五
三號赤甘蜜開價	二十一元
烏甘蜜行開價	十五元五
又甘蜜土庫出	十五元五
廿二號柑花糖每担	十四元
二六號粗花糖每担	十六元
四十四號幼花每每担	一十五元五
本坡和豐椰油小罐	二十九元五
又舊珍日	二十七元五
本坡十標十油每箱	七元七五
什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元七五
虎標土油每箱	六元七五
魚標十油每箱	六元九
王帽牌土油每箱	六元七角五
龍標土油每箱	六元六五占
筒油每箱	六元九角
吉隆江沙	三角七占五
峇株白片每磅	三角四占五
坤甸埠兒羅冬上	十二元
又落箱	十一元七五
砂勝越兒羅冬上	十一元
又落箱	十元七五
巨港冬埠兒上	十五元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三元

19

[illegible]

能敵獅

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅靭必有過人也要知由何得此當服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骨力之疲痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元每打洋二十元

凡服自來血後如欲加服本藥房之艾羅補腦汁更能強健精神增長筋力健全身體尤有持久之奇效倘若安逸畢生之人常服此丸則可令下半部能使胃力消化快速腸利固精補腎一切虛弱之患一消除淨盡之後

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海 大馬路五洲大藥房

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香沁口能含消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

將軍牌

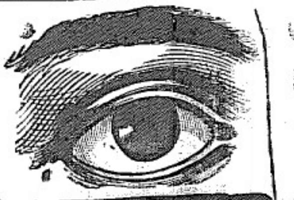
良丹

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

每包小洋...

此丸乃家藏秘方親獲奇效之良藥本主人年登八十康健逾恒連舉子女十餘輩今孫曾滿堂享大年之幸福皆服此強種固腎丸之效也此丸固本培元提精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺骨之虛能強胃健脾得食重加增之效能振精神能壯筋泄常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之聖藥也救急固本聖藥 ...每服五分鐘 全愈



馮寶善堂
萬應眼科丸
珠寶光明退膜眼散

坡架

衛安公司

西藥行

遷往松柏街門牌七號

五洲自來血 海波藥 艾羅補腦汁 療肺藥

相宜 大帮 新到 批發 價格

朱中興

救時普濟水

◎注意注意 購買朱中興救時普濟水者提防僞冒

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不於信用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒 霍亂吐瀉 頭暈身熱 傷風咳嗽

急重痧症 絞腸抽筋 新久發冷 中暑發熱

時症核疫 蟲蟲氣蟲 風濕骨痛 無名腫毒

山嵐瘴氣 胸腸飽帶 心胃氣痛 行船嘔浪

中風中痰 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土

風火牙痛 紅白痢症 遇身困倦 挤痧濟嚮

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功救急扶危之力

近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥發售以圖射利害人誤與盜天良此水係爲挽救凶危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症痧瘴絞腸抽筋嘔痢肚痛重痧症等倘誤服僞藥恐生命將不保也凡購藥者可愼哉

本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司兼代理發行各埠商號如有就探者可向衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

女寶丹

一治月期前後或臨經腹痛

一治一月經來數次多少不一

一治白帶赤帶白淫

一治產後瘀血未清

一治月期肚痛大便閉結

一治血山崩漏不止

一治遠年斷經閉

一治胎動腹痛

一治假孕非孕企頭暗痛

一治婦人久不孕育

保產安胎

凡服此女寶丹以經期早六日早晚每吞一粒吞丸一服後二三日見腹中微痛似有下月經熱之狀乃藥力運行半月後滑如三四日腹痛下身痛必與上月相對若仍自覺痛是內經不稍減淋未淸下月再服一盡行去瘀生新不論孕婦女下體法再吞一早用減水用燒滑茶送下服丸不可交一切人皆可吞早丸三四服無不受此丸不琴咬破半日經期者吞中者種子聖藥女界寶丹之第一也

總代理 星架坡松柏街衛安公司

○有摩托船出賣
茲有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船克靈嘉鑄船面三尺闊摩托機有三匹半馬力（Horse Power）木漿令備最合為漁釣之用諸商翁中如有意購買者請往蘇蘇街八十七號門牌（K. R. Stevens）君接洽為荷
民國十二年一月九日

Pathe Cinema
186 Orchard Road
Singapore.
Phone 338

Trade Mark
商標 註冊

〈夏曆年之爽心樂事〉

夏曆新年轉瞬在屆惟於此新年中不好娛待親友之玩妥則莫家中影戲若也此影戲可於屋內騎樓或花園內設置之巴地公司能以最好笑最爽心之影片租借 君處如無電流者 本公司亦可供給電流價銀由三十元至六十元而已
吧地影片公司啟
住阿蘇路一八六號門牌
德律風三三八號
民國十二年一月廿九日

大減價

陳嘉庚公司樹膠鞋

由陽歷二月五日起三月七日止限一個月

諸君到買
最精宜之
最廉呢羽
新式各色
基布鞋者
膠底
乎

各號洋式帆布鞋每雙價
小 二十五號至三十號 一元
中 三十一號至三十五號止 一元一
大 三十六號至三十九號止 一元二
加大 四十號以上 一元四角
有色呢羽鞋加價一角
各色華式鞋減價一角

本坡各街代售

水吉安本記棧怨美芝律門牌四百二十號
立興公司小坡怨美芝律門牌四百二十六號
南樓小坡怨美芝律門牌四百七十一號
德律風一七八三
潮昌棧爪亞街門牌五十四號
阜也毛甘末蘆丹怨美芝律門牌三百五十六號
萬和西冊怨美芝律門牌一百零八十號
合興號稍美芝律門牌一百二十號
鄭大生稍美芝律門牌一百六十三號
先施公司稍美芝律門牌七十五號
恆士巫必力稍美芝律門牌二百十二號
來生號稍美芝律門牌一百七十一號
泰昌號稍美芝律門牌二百一十四號
成裕豐小坡二馬路門牌五十六號
圭因毛甘末九東因山稍美芝律八十號
阜府府馬里庚怨美芝律門牌六百六十六號
乜毛土木九東怨美芝律門牌五百零一號
李臨昌水仙門門牌六十一號
泉興源順街門牌一十六號
府衡士西冊怨美芝律門牌三十六號
懷也建阿麟土庫
然里直土庫
東里汝馬水仙門門牌一號
鼎興源怨美芝律門牌六百三十四號
新錦局公司牛車水大馬路一百九十七號
嘉美公司怨美芝律門牌七十六七十八號
謝聚號怨美芝律門牌四十六號
昔貝繼牛碌加怨美芝律門牌五百一十三號
又公司大坡大路水街門牌二百一十五號
發行所仕小坡大馬路門牌四百三十八號

陳嘉庚公司樹膠製造廠啟
民國十二年二月二日

華泰保利鯊魚油精酒

▲無臭！無味！

君如時覺困倦者則胃中需助如胃口不良者則須補養請用華泰保利藥酒則可立見奇効矣

各藥房均有出售

華泰保利化驗公司披露
Waterbury Chemical Coy.,
Des Moines, Iowa,
U. S. A.

民國十一年十一月十四日 啟

∧新嘉坡製造鹽魚嘜火柴

火力純良 不怕風雨 春氣減質
火熄灰烏 不致火災 甚合衛生
諸君光顧 多少歡迎
電碼2063

水仙門大葛街廣茂號發售
民國十一年九月十一日 啟

○貨倉招租

敝有貨倉一所面積一萬英方尺附連曠地八千方尺在披羅敏欲門牌二號即呀龍橋頭亞細亞土油公司隔壁水陸並濟交通利便甚合貯貨之用租金從廉合意者請到馬吉士的力廿五號益成商行磋商無任歡迎此佈
民國十二年二月八日
益成代啟

商店招賃

要者赤厘亞實得力門牌六十五號商店由星多一處起招人承租 諸君如有合意者請 玉到華商銀行賬務處相商此佈
由一千九百廿二年實添末十一號
華商銀行廣告

吉舖出稅

啟者本坡吉里吧殺對面即牛車水士得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商翁如合意新移玉至土庫拿路莫拿士得力十二號門牌 E. A. Manasseh 先生接洽為荷
E. A. Manasseh
12, Dalhousie Street.
Singapore.

民國十一年九月廿七號
文華社披露

馬婆展覽會獎牌

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社口）映相學識最精久為南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露 啟
民國十一年五月廿九號

○吉舖出稅

敝板路頭門牌第一十八號三層樓舖生與今要出稅今意者請移玉至珠保街第二十號門牌楊集茂號面商此啟
壬戌年七月十四日 楊集茂告白

華泰水火保險有限公司

啟者本公司資雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 俯照惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈
Wah Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore
電話七五八號

司理李亮琪謹啟
民國十一年九月廿九日 啟

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.
(Incorporated in Singapore.)
寰球餅乾有限公司

必環球餅干有限公司之出世意即有價目平之餅干出售也以是如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可得平賤之餅干矣目下本公司餅干價目雖甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負 諸君光顧之盛意諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仰直函指示則感德靡既矣

餅名	散裝每百斤價銀	
牛奶餅	特別廿四元	平常十八元
雜色餅	特別	平常十七元
嘩里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士文餅	特別	平常十六元
蘇會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿五元	平常二十元
幼冉餅	特別廿八元	平常二十元
花冉餅	特別	平常十九元
嘉樂餅	特別	平常十四元
酥打餅	特別廿一元	平常十七元
鮎士文餅	特別廿一元	平常十五元

糖名	散裝每百斤價銀
荷蘭冰洋糖	四十元
大粒色糖	一十四元
中	
小	

民國十一年十月五日